



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
187. (1507.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,2984 ▼
	1 amerikai dollár	3,1970 ▲
	100 magyar forint	1,4795 ▼

Aktuális

2

Baloldali többség a francia szenátusban

A francia baloldal történelmi győzelmet aratott vasárnap, alig hét hónappal az elnökválasztás előtt a szenátusi választásokon, amelyeken a parlamenti felsőház tagjainak felét választották újra. Az V. köztársaság történetében először kerültek többébe a szocialisták a szenátusban.

Kultúra

8

Ünnepelt a vármegye

Szoboravatással, ünnepi közgyűléssel és díjátadóval ünnepelték tegnap Háromszék Vármegye 135 éves születésnapját. Az ünnepségen részt vett Kelemen Hunor kulturális miniszter, Markó Béla kormányfő-helyettes és Sepsiszentgyörgy város vezetői.

Média

9

Óriási mínuszban a SRTV

A bukaresti magyar adás is megsínyli, hogy a Román Televízió Társaság 2011 első félévét 53 millió lejes veszteséggel zárta. „Nyár óta már egyharmados költségvetéssel dolgozunk, ami sajnos a műsorkínálaton is meglátszott” – mondta lapunknak Kacsó Sándor főszerkesztő.

Vezércikk

3

Cinizmusból jeles

Ha a politikának a cinizmus nemcsak szükséges, hanem elégséges kelléke is lenne, akkor a jogilag már annak számító Tőkés-pártnak mindene meglenne ahhoz, hogy igazi politikai alakulatnak tekinthesse magát. Így azonban még csupán ígéretesnek nevezhető annak a módja, ahogyan az Erdélyi Magyar Néppárt cinizmusból máris levizsgázott. ▶

**Salamon Márton László**

Népszámlálási kampány – jobb későn, mint soha?



Még három hét kampányidejük maradt a magyar szervezeteknek. A népszámlálási biztosok október 20-án kezdik meg az adatgyűjtést

Fotó: archiv

Miközben az RMDSZ népszámlálási kampánya, illetve az október végi cenzusra való felkészülés immár kilenc hónapja tart, a néhány napja pártként bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) tegnap, azaz alig több, mint három héttel a népszámlálásrajt előtt indította el saját kampányát. A véghajrában bekapcsolódott Tőkés-párt „konkurenciája” azonban nem zavarja az RMDSZ-t. „A népszámlálás közös, nemzeti ügy, minél többen fogunk össze azért, hogy hatékonyan folyjon a felmérés, annál jobb” – nyilatkozta ezzel kapcsolatban az ÚMSZ-nek Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára. **7. oldal ▶**

Ajtócsapkodás az USL-ben

M. Á. Zs.

▶ Túl kis párt áll önök mögött ahhoz, hogy ennyi igényük legyen – üzent a Konzervatív Párt (PC) vezetőinek Crin Antonescu és Victor Ponta, a Szociál-Liberális Szövetség (USL) két társelnöke az ellenzéki pártszövetség tegnapi vezetőségi ülésén. E rendkívül indulatos megjegyzést Daniel Constantin PC-elnök és Dan Voiculescu, a konzervatívok alapító elnöke azzal váltották ki, hogy elfogadhatatlan feltételekhez kötötték az újabb mandátumért induló Sorin Oprescu bukaresti főpolgármester támogatását, és jelezték, nem mondanak le arról, hogy Iași-ban saját polgármesterjelöltet állítsanak.

Folytatása a 3. oldalon ▶

Szárزازajta: a vérontás emléke

▶ A szárazajtai magyarellenes vérengzésekre emlékeztek tegnap a háromszéki településen. Az eseményen a helyi Lármafa

egyesület átvette a Magyar Művészetért díj kuratóriuma által Szárزازajtának ítelt Ex Libris díjat. **8. oldal ▶**

**A megemlékezésen megkoszorúzták a szárazajtai emlékművet** Fotó: Háromszék

Autonómiátlan autonómiatanács

Cs. P. T.

▶ Leghamarabb jövő héten kerülhet ismét a képviselőház emberjogi szakbizottsága elé a kisebbségi törvény tervezete – tudtuk meg tegnap Fekete Szabó András RMDSZ-es szenátusi frakcióvezetőtől a koalíciós pártok vezetőinek tegnapi bukaresti tanácskozása után. Tájékoztatása szerint a jogszabálynak azt a változatát vitatja majd meg a testület, amelyben előzőleg a kormánypártok képviselői egyezsége jutnak. „Vannak még olyan kérdések, amelyekben koalíciós szinten nincs egyetértés. Ezeket kell előbb tisztáznunk, hogy a törvényt zökkenőmentesen megszavazzák a bizottságban” – mondta Fekete. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Röviden

Románia kivonul Koszovóból

A Koszovóban szolgálatot teljesítő 178 román csendőr és rendőr szerződésének decemberi lejártával Románia kivonult a volt dél-szerbiai tartományból – döntötte el tegnap a legfelsőbb Védelmi Tanács (CSAT). Az elnöki hivatal által kiadott közlemény szerint a kivonulás részleteit a következő időszakban egyeztetik a Koszovóban szintén szerepet vállaló többi európai partnerrel.

Borbély Károly Brüsszelben

Borbély Károly gazdasági államtitkár (kétpünkö) részt vett tegnap Brüsszelben az Európai Bizottság külügyi találkozáján. Olyan témákat vitattak meg, mint a Kereskedelmi Világszervezet és a Dohai Fejlesztési Terv (DDA), Oroszország csatlakozása a WTO-hoz, az EU-India Sza-



badkereskedelmi Egyezménye, EU-Ukrajna Szabadkereskedelmi Egyezménye (Deep and Comprehensive Free Trade Agreement) (DCFTA), valamint a délméditerrán országokkal kialakult kereskedelmi kapcsolatok.

Román sofőr balesetezett

A tűzoltók szabadították ki azt a román sofőrt a roncsokból, aki kisteherautójával frontálisan ütközött egy pótkocsis teherautóval, vasárnap éjszaka, az 54-es főúton, Kecskemét és Soltvadkert között. A baleset, amelyben a 40 éves sofőr életveszélyes sérüléseket szenvedett, egyelőre tisztázatlan okból tért át a szemközti sávba.

Roma Koordinációs Tanács alakult

Megtartotta alakuló ülését tegnap Budapesten a magyar Roma Koordinációs Tanács. A testület célja, hogy minél több szereplőt vonjanak be a roma stratégia elkészítésébe, megismertetésébe és végrehajtásába.

Gasparovic és a V4-ek

Ivan Gasparovic szlovák köztársasági elnök október 7-én és 8-án részt vesz a négy visegrádi ország államfőinek csúcstalálkozóján Magyarországon – közölte Marek Trubac, a szlovák államfő szóvivője tegnap. A cseh, a lengyel, a magyar és a szlovák államfő a csúcstalálkozó első napján Budapesten részt vesz a *Közép-Európa gazdasági helyzete és kilátásai* című konferencián, a második napon ellátogatnak Visegrádra, ahol közös és kétoldali megbeszéléseket fognak tartani.

Ismét letörték Petőfi kardját

Megrongálták Petőfi Sándor szobrát Ungváron tegnap hajnalban, fél éven belül immár másodszor. Az elkövetőket a rendőrök rövid időn belül őrizetbe vették. Az ittas fiatal pár letörte a szoboralak kardját, amelyet nemrég állítottak helyre az előző, április 15-én elkövetett rongálás után.

Lövöldözés volt Kabulban

Lövöldözés robbant ki tegnapra virradóan az Egyesült Államok kabuli nagykövetségének abban a részében, ahol állítólag az amerikai hírszerzés irodái vannak. Egy amerikai meghalt. A támadást a követség egyik afgán alkalmazottja hajtotta végre, öt ugyancsak megölték.

Történelmi győzelem

Először van baloldali többség az V. francia köztársaság szenátusában

A francia baloldal történelmi győzelmet aratott vasárnap, alig hét hónappal az elnökválasztás előtt a szenátusi választásokon, amelyek a parlamenti felsőház tagjainak felét választották újra. Az V. köztársaság történetében először kerültek többségbe a szocialisták a szenátusban.



Hírösszefoglaló

„A baloldalnak sikerült a választás” a szenátusban – jelentette be Jean-Pierre Bel, a szocialisták felsőházi csoportjának vezetője, aki feltehetően Gérard Larcher utódja lesz a szenátus elnöki székében. A konzervatív politikus elismerte a kormánypárt vereségét. „Bizalmi válság tapasztalható az állampolgárok és az intézmények között. Érzékelttem és meghallottam ezt az üzenetet” – fogalmazott a szenátusi elnök, aki azt is jelezte: az eredménytől függetlenül a jövő szombati szenátusi elnökválasztáson ismét jelölteti magát.

Az első eredmények szerint a baloldalnak sikerült megszereznie azt a 23 helyet, amelyre az

abszolút többséghez volt szüksége a felsőházban – közölték szocialista politikusok. Miután Valérie Pécresse kormányzóval szembe fordította az urnákhoz, hogy 170 szenátort válasszanak újra, hat évre. Miután a 2007. évi elnökválasztás óta a baloldal minden helyi választást megnyert, várható volt, hogy a helyi képviselők a szenátusban is a szocialistákat juttatják többséghez.

A szenátusi többség megváltozásának elsősorban pszichológiai hatása lehet hét hónappal az elnökválasztás előtt. Az alkotmány értelmében a nemzetgyűlés mondja ki az utolsó szót a törvényjavaslatokról, így a felsőház gátolhatja, de nem akadályozhatja meg a Nicolas Sarkozy elnök kormánya által benyújtott törvények elfogadását.

Elemzők szerint azonban a baloldal mostantól kezdve a viták során a korábbiaknál erősebben hallathatja a hangját, valamint a sajtóban népszerűsítheti az ellenjavaslatait és elnökválasztási programját.

A helyzet érdekessége, hogy a szenátus elnöke a második ember a hivatali rangsorban az államfő után, és a helyébe lép, ha az előbbi valami akadályozza hivatala ellátásában. Az új, feltehetően baloldali szenátusi elnök a protokollrendnek megfelelően minden jelentős rendezvényen ott lesz Sarkozy oldalán.

A szenátusi többség megváltozásának elsősorban pszichológiai hatása lehet hét hónappal az elnökválasztás előtt. Az alkotmány értelmében a nemzetgyűlés mondja ki az utolsó szót a törvényjavaslatokról, így a felsőház gátolhatja, de nem akadályozhatja meg a Nicolas Sarkozy elnök kormánya által benyújtott törvények elfogadását.

lyozhatja meg a Nicolas Sarkozy elnök kormánya által benyújtott törvények elfogadását.

Elemzők szerint azonban a baloldal mostantól kezdve a viták során a korábbiaknál erősebben hallathatja a hangját, valamint a sajtóban népszerűsítheti az ellenjavaslatait és elnökválasztási programját.

A helyzet érdekessége, hogy a szenátus elnöke a második ember a hivatali rangsorban az államfő után, és a helyébe lép, ha az előbbi valami akadályozza hivatala ellátásában. Az új, feltehetően baloldali szenátusi elnök a protokollrendnek megfelelően minden jelentős rendezvényen ott lesz Sarkozy oldalán.

Forgalomban a Boeing álomgépe

Gy. Z.

Több mint három év késéssel a Boeing tegnap leszállította egy japán légitársaságnak legújabb utasszállító repülőgépét, a 787-es Dreamlinert. A Washington állambeli Everettben ünnepélyes keretek között adták át az első példányt. Az új típus eredetileg 2008-ban helyezték volna forgalomba, de az átadás sorozatos kudarcok miatt többször is csúszott. Legutóbb, a januári tesztrepülés során tűz ütött ki a fedélzeten. A gép a tervek szerint holnap érkezik majd meg Tokióba, a vásárló japán All Nippon Airwayshez. A Boeing 787-es szénszá-

lakkal megerősített műanyagból, úgynevezett kompozitanyagokból épül fel, ennek köszönhetően a gép könnyebb, és ezzel mintegy 20 százalékkal kevesebb üzemanyagot fogyaszt majd, mint a hasonló kapacitású repülőgépek. A Boeing azt tervezi, hogy 2013-tól havonta tíz darabot készít ebből a típusból. A Dreamliner készítésénél fellépő problémák és a folyamatos csúszások megtépták a Boeing hírnevét – ehhez hozzájárult az Airbus 380-as szuperjumbojának a sikere is, a 787-es bevezetésével most ezt a nimbuszt szeretnék helyreállítani. Becslések szerint a Boeing már 32 milliárd dollárt költött a repülőgépre.

A kétfolyosós, széles törzsű gépet az iparág eddigi legnagyobb ablakaival szerelték fel, magasabb lesz az utastér páratartalma, ezáltal tisztább a fedélzet levegője is. Iparági elemzők szerint a 787-es technológiai áttörést jelent a repülőgépgyártásban. A késés ellenére a Boeing valaha volt legsikeresebb repülőgép-bevezetésének számít a Dreamliner. A cég 56 ügyfelétől összesen 821 megrendelést kapott a repülőgépre. A gépek az Airbus A350-eseivel állnak versenyben, amelyek 2013-ban állnak majd forgalomba. Annak a gépnek a törzse és szárnyának nagy része is főként kompozitanyagokból készül majd.



Leszálláshoz készülődik a Boeing 787-es. Végleg megérkezett a légiforgalomba

Tömegsírra letek Tripoliban

ÚMSZ

Több mint 1270 tetemet tartalmazó tömegsírt találtak Tripoliban, közölték a líbiai hatóságok. A tömegvengzést állítólag Moammer el-Kadhafi elűzött líbiai vezető biztonsági erői követték el 1996-ban a Tripoliban lévő Abu Szalim börtönben. „A mártírok tetemeit szét kell válogatnunk, hogy beazonosíthassuk őket DNS-vizsgálat segítségével – mondta Oszman Abdel Dzsábil, egy illetékes tisztviselő. – Évekig is eltarthat, mire feltárjuk az igazságot.” Közben a Kadhafihoz hű erők támadásában meghalt az új líbiai hatóságok öt katonája vasárnap Gadámesz településnél. A támadás a fővárostól, Tripolitól 600 kilométerrel délnyugatra történt. Muhandesz Sziradzsedín, a helyi önkormányzat helyettes vezetője azt mondta, hogy hajnalban Kadhafi hívei, illetve az őket támogató tuareg harcosok és zsoldosok megtámadták a települést. Sziradzsedín szerint a támadók mintegy százan lehetnek. Gadámesz, amelyet a „sivagtag gyöngyszemének” is neveznek, a térség egyik legrégebbi települése. A tunéziai-algériai határvidéken fekvő várost az UNESCO 1986-ban a világörökség részévé nyilvánította.

Ajtócsapkodás az USL-ben

Folytatás az 1. oldalról

Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke választás elvé állította a konzervatívokat, felhívta őket, hogy döntsék végre el, hogy az USL, vagy Traian Băsescu oldalán állnak. Szerinte a PC vezetői az Oprescu jelöltségével kapcsolatos álláspontjukkal „aláássák az USL-t”. A tárgyalásokról kiszivárgott információk szerint Voiculescu azt kérte, hogy az ellenzéki pártszövetség térjen vissza az Oprescu-ügyhöz, és a bukaresti főpolgármester támogatásáról szóló bejelentést ismételjék meg, ezúttal a PC elnökének részvételével. Az USL két társelnöke elfogadhatatlannak nevezte a konzervatívok igényét, mi több, Antonescu leszögezte, hogy a PC a jövőben sem rendelkezik majd vétőjoggal a jelöltek kiválasztásánál. A PNL-s politikussal egyetértett Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök is, aki arra figyelmeztette a konzervatívokat, hogy semmiféle zsarolásnak nem engednek, és ha nem felel meg nekik az USL működési szabályzata, akkor „kövessék saját útjukat”. E kioktatás hallatán a PC vezetői ajtócsapkodások közepette elhagyták az ülést, és a hagyományos közös sajtótájékoztatót sem vettek részt.

Szónyeg alá seprést nézeteltérés

Az ellenzéki pártszövetség vezetői utólag megpróbálták szónyeg alá seprni a nézeteltérést. Daniel Constantin PC-elnök az azal indokolta küldöttségük gyors



Crin Antonescu és Victor Ponta közös frontot alkottak a Konzervatív Párt „zsarolásával” szemben

Fotó: Tofán Leventé

A PDL október végéig „véglegesítené” a Népi Mozgalmat

Már a hétvégén kikérlik a Demokrata Liberális Párt (PDL) területi elnökeinek véleményét a Népi Mozgalom (MP) megalakításával kapcsolatban, ugyanis a nagyobbik kormánypárt október végéig „tető alá szeretné hozni” a jobboldali alakulatok ernyőszervezetét. A témát Sorin Frunzäverde, a PDL első alelnöke vezette fel az alakulat tegnapi vezetőségi ülésén, hangsúlyozva, hogy a demokrata liberálisok szerepvállalása súlyt adna a Traian Băsescu államfő által is támogatott konstrukció-

nak. Frunzäverde szerint az MP-ben egyaránt szerepet kapnának politikai pártok, civil szervezetek, szakszervezetek és magánszemélyek is. Hozzátette: a Népi Mozgalom elsődleges célja összefogni a jobboldali erőket és párbeszédet nyitni a romániai társadalom különböző rétegeivel. Elena Udrea régiófejlesztési miniszter szerint az MP csak akkor lesz életképes, ha „be tudja fogadni mindazokat, akik bizonyították elkötelezettségüket az állam megreformálása iránt”.

távozását, hogy „más dolguk volt a pártnál”, Crin Antonescu liberális elnök pedig arról biztosította a sajtót, hogy az USL biztos alapon áll. „Senki nem akar senkit kizárni, különösképpen azután, hogy időközben a PC is elfogadta közös jelöltnek Sorin Oprescut,

miután Cristian Popescu Piedone jelezte, hogy nem akar indulni a főpolgármesteri tisztségért.

Boc ármánykodása?

Az USL társelnökei szerint a Demokrata Liberális Párt (PDL)

mindent elkövet annak érdekében, hogy eket vágjon az ellenzéki alakulatok közé. Emil Boc kormányfő „kormányzására képtelen, bizonytalan lábakon álló szerkezetnek” nevezte az USL-t, olyan lufinak, amely a napok telével egyre jobban leereszkedik. ◀

Autonómiátlan marad az autonómiatanács?

Folytatás az 1. oldalról

Varga Attila képviselő, az emberjogi szakbizottság tagja szerint a nagyobbik koalíciós partner Demokrata Liberális Pártot (PDL) elsősorban autonómiatanács intézménye zavarja a törvény szövegében. „Egyrészt azt nem tudják lenyelni, hogy az intézmény nevében szerepel az autonómia szó. Emil Boc miniszterelnök szerint ez csak formális kérdés, szerintünk azonban tartalmi kérdés” – magyarázta az ÚMSZ-nek a képviselő. Varga szerint az autonómiatanácsok hatáskörével sem ért egyet a PDL. A testületnek ugyanis jogában állna közvetlenül beleszólni a kisebbségeket érintő kérdésekben, így például megvételhatná egy magyar iskola igazgatójának a leváltását. „A koalíciós partner azt szeretné, hogy az autonómiatanácsoknak csak konzultatív szerepe legyen a kisebbségeket érintő kérdésekben. A tervezet előírásai szerint a testület beleegyezése nélkül semmi-

lyen kisebbségeket érintő kérdésben nem lehetne döntés hozni” – mondta Varga Attila. A képviselő szerint további egyeztetésre szorult a törvény 14. paragrafusára is, amely eredetileg azt írta elő, hogy egy adott térség etnikai arányai közigazgatási eszközökkel nem változtathatók meg. Ezt a cikkelyt a nyár elején bizottság módosította úgy, hogy az etnikai arányok megváltoztathatók „ha a kisebbségek jogai nem csorbulnak”. A megfogalmazás ellen az RMDSZ annak idején hevesen tiltakozott, annál is inkább, mert a Románia által ratifikált kisebbségvédelmi keretegyezménynek is ellentmond. „Erre a paragrafusra még föltétlen vissza kell térnünk a szakbizottságban” – mondta Varga Attila. Hozzátette, a még függőben lévő kérdéseket jövő hét elején vitatják meg a koalíciós pártok szakértői.

Mint ismert, a koalícióban korábban abban állapodtak meg a felek, hogy a kisebbségi törvényt június 30-ig elfogadja a parlament. ◀

Kemény dió a választási törvény

Holnap ülésezik újra a választási törvény módosítására létrehozott koalíciós bizottság, ez alkalommal a kormányt támogató pártok mindegyike előterjeszti a maga jogszabályváltoztatást. Az RMDSZ tervezetét Márton Árpád képviselő dolgozta ki. Eszerint megmaradnának az egyéni választókerületek, ám a jelöltek országos kompenzációs listáról is bekerülhetnek a parlamentbe.

A szentgyörgyi feliratokon előre kerül a magyar szöveg

Kovács Zsolt

▶ Hamarosan visszakerülnek a sepsiszentgyörgyi utcák sarkára a magyar, román és angol nyelvű turisztikai irányjelző táblák – jelentette be Antal Árpád. Sepsiszentgyörgy polgármestere cáfolta azt a felvetést, hogy a korábbi táblákat a prefektúra felszólítására távolították volna el, az ugyanis kifogásolta, hogy a turisztikai irányjelzőkön fent magyar felirat szerepelt, és csak alatta volt román és angol nyelvű szöveg. Az előjáró szerint azért szerelték le a táblákat, mert azok minőségileg kifogásolhatóak voltak, sokat közülük letörtek vagy elhajlítottak. A művelődési intézményeket és turisztikai láttnivalókat jelző új táblák viszont időtállóbbak lesznek, szövege le Antal Árpád. A polgármester ugyanakkor kifejtette: ezúttal is első helyen szerepel rajtuk a magyar felirat, hiszen ez így természetes egy 75 százalékban magyarok által lakott településen, ahová a legtöbb turista Magyarországról érkezik. Mint arról korábban beszámoltunk, Antal Árpád a sepsiszentgyörgyi RMDSZ elnökeként beadványt küldött a Kovászna megyei prefektúrára, és arra szólította fel a kormánybiztost, intézkedjék, hogy a közintézmények alkalmazzák a többnyelvűségről szóló törvényeket. Ennek nyomán

György Ervin prefektus múlt héten kétnyelvű, magyar és román feliratok elhelyezésére szólította fel a háromszéki közintézményeket, mert indoklása szerint neki kötelessége egyaránt örökönie a többségi és kisebbségi közösség nyelvi jogai fölött.

A kétnyelvű feliratozás gyakorlatba ültetése azonban akadályokba ütközött, hiszen György Ervin tegnapi sajtótájékoztatóján kifejtette: az állami közintézményeknél használt kétnyelvű táblákra vonatkozó törvények nem egyértelműek, és több, Románia által ratifikált, nemzetközi előírás megengedő jellegű a kisebbségek nyelvhasználati jogára vonatkozóan, az állami intézményekkel való kapcsolattartásban. A kormánybiztos indoklása szerint a 215-ös közigazgatási törvényben nem mondja ki azt, hogy a többnyelvűség az állami közintézményekre is vonatkozik, ezért a kormány Interetnikai Kapcsolatok Felügyelő Főosztályától kér hivatalos állásfoglalást ez ügyben. György Ervin kifejtette: amíg a helyzet tisztázódik, a toleranciának és a párbeszédnek kell a főszerepet játszania, a jóézésnek és a jóhiszeműségnek kellene rábírnia az intézmények vezetőit, hogy egy 75 százalékban magyarok lakta megyében magyar feliratokat is használjanak. ◀

Cinizmusból jeles



Mottó: Megy a bolha és az elefánt a hídon. Egyszer csak megszólal a bolha: hallod-e, komám, hogy dübörgünk?

Salamon Márton László a politikának a cinizmus nemcsak szükséges,

hanem elégséges kelléke is lenne, akkor a jogilag már annak számító Tőkés-pártnak mindene meglenne ahhoz, hogy igazi politikai alakulatnak tekintesse magát. Így azonban még csupán ígéretesnek nevezhető annak a módja, ahogyan az Erdélyi Magyar Néppárt cinizmusból máris letette a vizsgát: hosszú hónapok semmittevése után, alig napokkal az októberi cenzusrajt előtt ők is „népszámlálási kampányt indítottak”. Hogy például a lényegről – a cenzusban részt vevő, az annak során gyűjtendő adatok hitelességét egyedül biztosítani tudó magyar számlálóbiztosok toborzását segítő háttérmentekéről – lemaradtak, nos, erről és hasonló lényegtelen dolgokról természetesen nem szól a fáma.

És nem szól arról sem, hogy Tőkés Lászlóék a pártbejegyzéssel, a támogató aláírások meghamisításával, nemlétező személyek és személyi azonosítószámok begyűjtésével voltak elfoglalva akkor, amikor mások a népszámlálás jogi kereteinek kisebbségi szempontból minél előnyösebb formában történő megajzolásáról egyezkedtek a román politikummal. A pártbejegyzést elutasító elsőfokú döntés elleni fellebbezéssel és az elutasítás miatt a politikai ellenféllel szembeni – a végkiíjlet ismeretében rágalmazásnak bizonyult – vádaskodással voltak elfoglalva akkor, amikor az illető ellenfél éppen gőzerővel kampányolt a magyar számlálóbiztosok toborzása érdekében.

A bukaresti táblabírószágon – a nyilvánvaló okirathamítás dacára – alig néhány napja másodfokon bejegyzett Tőkés-párt tehát máris megmutatta, hogyan kell kisajátítani nem létező érdemeiket, hogyan kell – másokat örökösön túlkiabálva – a semmiből is politikai hasznot húzni. Magyarán: hogyan kell lopni, csalni és hazudni. Ezzel az eszköztárral felfegyverkezve Tőkésék már joggal reménykedhetnek a jövő évi választási sikerben.

Hacsak... hacsak a választó mégsem hülye. Ha a választó a pecsételés pillanatában mégiscsak úgy dönt, hogy a bombasztikus, de üres szavak örök ünnepeért cserében mégsem adja fel a néha szürke, néha keserű hétköznapok biztonságát.

Román lapszemle

A 4,2 millió romániai alkalmazott közül több, mint 300 ezer dolgozott többet heti negyven óránál 2010-ben. (Adevărul) ▶ 4,6 millió euróra emelkedett a hatos lottó főnyereménye, miután a vasárnap hűzácson sem akadt telitalálatos szelvény. (Click) ▶ Számos cég nem tartja be a gyermekeknek szánt árucikkek minőségi követelményeit. (Curierul național) ▶ A TATA szövetség felhívta az Országos Diszkrimináció Elleni Tanács figyelmét arra a tényre, hogy az oktatási minisztérium által jóváhagyott négyféle ábcés könyv hátrányosan különbözteti meg az apát az anyával szemben. A szóban forgó tankönyvekben ugyanis az anya szó kétszer annyiszor fordul elő, mint az apa szó. (Evenimentul zilei) ▶ A Nemzetközi Valutaalap jelenlegi, 400 milliárd eurós tartaléka elenyésző a sérülékenynek mutató országok finanszírozási szükségletei mellett – jelentette ki a nemzetközi pénzügyvezérgazdátja, Christine Lagarde. (Jurnalul național)

Kormánybuktató Zsil-völgyiek

Húsz évvel ezelőtt Miron Cozma bányászainak sikerült nemcsak – mint korábban – békés, bukaresti, Egyetem téri tüntetőket a földbe tiporniuk, de térdre kényszerítették magát a román államot azzal, hogy megbuktatták Petre Roman kormányát.

Bogdán Tibor

▶ A húsz évvel ezelőtti bányászdzulás kapcsán csak jóval később, 1997-ben indult meg a kivizsgálás.

Igy kezdődött

A bányászok szabályozási ostrom alá vették a kormány székhelyét, majd magát az államfői palotát is, megingatva annak a Ion Iliescunak a bársonyszékét is, aki 1990 júniusában még köszönetet mondott nekik a posztkommunista hatalom ellen tüntetők szétveréséért.

A megmozdulás egyszerű szakszervezeti akcióként indult: szeptember 24-én a zsilvölgyi bányászok általános sztrájkba kezdtek, és azt követelték, maga a miniszterelnök, Petre Roman utazzék le a helyszínre tárgyalni az érdekvédelmiakkal, ellenkező esetben megrohamozzák Bukarestet.

Mivel a bányász-szakszervezetek és a kormány között nem alakult ki valós párbeszéd, Cozmák elhatározták: negyedszerre is „feluccannak” a fővárosba. A bukaresti szóhasználatban a „kőszén esthajnalcsillaga” gúnynevet „kivívott” Cozma felhívására

Ezt állítja Hunyad megye akkori alprefektusa, Ionel Botoroaga is, aki szerint a Băscuclău kapott elutasító válasz nyomán Cozma azzal fenyegette meg a miniszterelnököt, hogy Bukarestbe felutazva „feltörli vele az aszfaltot”.

Traian Băscuclău hívei arra is emlékeztetnek, hogy az alprefektus 1997-ben, tehát minden érdek nélkül nyilatkozott így, hiszen akkor még senki sem gondolhatta, hogy a közlekedési tárcavezetőből valaha is államfő lesz.

Kerítésrázó kormányfő

A bányászok az általuk már jól ismert útvonalon haladtak, egészen a kormány Victoria téri székházáig, amelyet, némi kormányellenes skandalus után szabály-

szerűen megrohamoztak. Az épületbe Molotov-koktélok tucatjait dobták be, a miniszterek ilyen körülmények között jobbnak látták, ha megfutamodnak a feldühödött és csőcselék előtt. Maga a miniszterelnök a kerítésen átmászva menekült meg a bányászok haragjától. Ettől a pillanattól kezdve Románia nem volt működőképes kormánya.

De mint a korábbi bányászjárás, a zsilvölgyiek támadása ez alkalommal is halálos áldozatokat követelt. A kormány székház őrízete kivezényelt csendőrök egyike, a 21 éves Nicolae Lazăr egyenruhája tüzet fogott egy Molotov-koktéltól, a fiatal másnap belehalt súlyos égési sérüléseibe.

A következő két áldozat az ártatlan szemlélődők sorából került ki: a 27 esztendő

munkáslány, Aurica Crăiniceanu és a 24 éves egyetemi hallgató, Andrei Frumușanu életét a kormány székház védői által kilőtt jelzőrövedék oltotta ki.

A rendfenntartóknak csak az esti órákban sikerült kiszorítaniuk a térről a rebeliseket, akik a tévé épülete, majd az Egyetem tér felé vonultak vissza, másnap azonban megújult erővel folytatták támadásukat.

Bár a déli órákban Alexandru Bărlădeanu, a szenátus elnöke bejelentette Petre Roman kormányának lemondását, a bányászok megtámadták a cotroceni elnöki palotát. A rendfenntartók itt már határozottabban léptek fel, a könnygáz és gumilövedékek mellett sörétet is használtak a tömeg szétoszlátására. Szorongatott helyzetében Ion Iliescu

arra kényszerült, hogy fogadja a Cozma által vezetett bányászok küldöttségét, és számos pontban engedjen Cozmának, amivel nagyrészt sikerült leszerelnie a bányászokat.

Kinek az áldozata volt Roman?

A húsz évvel ezelőtti bányászdzulás kapcsán csak jóval később, 1997-ben indult meg a kivizsgálás. A mérleg, a három halott mellett 455 sebesüléssel, hatalmas anyagi károkkal egészült ki, az országban két napon át a káosz lett úrrá. A kilencvenes évek végén Cozma végre bíróság elé került, ahol, különböző vádak alapján 1999 februárjában együttesen 58 év börtönbüntetést szabtak ki rá. Ebből a legsúlyosabbat, 18 évet kellett volna letöltenie – ám tíz év után szabadlábra helyezték.

Petre Roman lemondásának körülményei még ma sem tisztázottak. Nem bizonyítható, de valószínűsíthető, hogy nem a bányászok akciójában áldozata volt. Petre Roman gazdasági reformjai befolyásos politikai köröket zavartak Bukarestben, a kormány tevékenységével a szenátus elnöke, Alexandru Bărlădeanu, de a frissen megalakult Román Hírszerző Szolgálat igazgatója, Virgil Măgureanu is elégedetlen volt, a kormányfő ellentétbe került korábbi pártfogójával, Ion Iliescuval is. Feltehetően tehát az ő kezük volt benne a kormány megbuktatásában. ◀



1991. szeptember 26: tömör sorokban vonul Bukarest utcáin a „rendteremtő munkásosztály”

„Palesztin tavaszról” beszélt Abbász

A politikusok mellett a nemzetközi közvéleményt is foglalkoztatja a palesztinok ügye. Az EUObserver című, brüsszeli székhelyű uniós hírportál szerint az EU-országok megosztottak a palesztinok ENSZ-státusát illetően.

Gy. Z.

▶ Eddig öt tagország csatlakozott Franciaországhoz, hogy magasabb szintre kellene emelni Palesztina jogállását a világszervezetben. Három tagállam a britek elutasító álláspontját vallja ezzel kapcsolatban, a többiek pedig köztes véleményt hangoztatnak, vagy pedig egyelőre távol tartják magukat a vitától. Párizs álláspontját osztotta az ENSZ Közgyűlésének ülészakán elhangzott beszédében Belgium, Görögország, Luxemburg, Portugália és Spanyolország.

Románia még nem szólalt fel

A Palesztinát megillető jogokat és Palesztina intéz-

szág és Dánia, valamint a kelet-európai tagországok közül Románia.

Catherine Ashton, az EU kül- és biztonságpolitikai főképviseelője – írta az *EUObserver* – jelenleg arra törekszik, hogy elkerüljék a szavazást az ENSZ-ben a palesztinok státusáról, és kezdjék meg az izraeli-palesztin tárgyalásokat az EU-ENSZ-amerikai-orosz „kvartett” javaslatának megfelelően. E javaslatot azonban a brüsszeli hírportál szerint elfogadhatatlannak minősítette Mahmúd Abbász, a Palesztin Hatóság elnöke, arra hivatkozva, hogy az nem írja elő a zsidó telepítések leállítását.

Az elnököt ünnepelték

Mahmúd Abbász a „palesztin tavasz” beköszöntéről beszélt vasárnap Rámallahba hazatérve, ahol többezres tömeg hősként éltette az ENSZ-közgyűlés ülészakáról érkező vezetőt. Abbász pénteken New Yorkban átadta Ban Ki Munnak, a világszervezet főtitkárának a – történelmi jelentőségűnek ítélt – palesztin tagfelvételi

kérelmet. A Közgyűlés ülészakán mondott beszéde megváltoztatta a róla alkotott képet: szelíd bürokratából egyszerűen hőssé vált sok palesztin szemében. Több ezer nyelvi, palesztin zászlókat és az elnök nagy képeit a magasba tartó híve előtt a Mukataa erkélyéről mondott rövid beszédében Abbász azt hangsúlyozta, hogy nem újítja fel a tárgyalásokat Izraellel, ha az nem állítja le teljesen a ciszjordániai telepítést, és a palesztin állam nem nyer nemzetközi legitimitást. „Jogainkat békés eszközökkel akarjuk elérni, tárgyalások útján, de nem akármilyen tárgyalások útján” – mondta. A kvartett javaslatával kapcsolatban pedig azon a véleményen van, hogy tanulmányozzák ugyan a javaslatot, de rögtön hozzátette, hogy nem fogadnak el semmi olyan indítványt, amely nem követeli az izraeli telepítések leállítását, illetve azt, hogy a tárgyalások az 1967-es háború előtti határok tiszteletben tartásán alapuljanak. Márpedig a „kvartett” közleménye nem tartalmaz ilyen kitételeket.

Izraeli vádak

Az izraeli és a palesztin fél között közvetítő „kvartett” képviselői pénteken azt javasolták, hogy a felek egy hónapon belül üljenek össze, dolgozzák ki a tárgyalások menetrendjét és módszertanát, három hónapon belül terjesszék elő a határokról és a biztonságra vonatkozó álláspontjukat, s 2012 végéig pedig kössék meg a végleges békeszerződést. Avigdor Liberman izraeli külügyminiszter vasárnap kijelentette: kész elfogadni a „kvartett” új béketervét. Liberman New Yorkból nyilatkozott az izraeli köztársaságnak, és szerinte a javaslatnak „van egy igen pozitív pontja: a tárgyalások előfeltételek nélküli megkezdése”. Miközben hangoztatja „fenntartásait a megfogalmazásról”, a tervhez való pozitív hozzáállását azal indokolta, hogy Izrael tartozik ezzel az Egyesült Államoknak.

„Az Egyesült Államok nagy erőfeszítéseket tett a kvartetten belül azért, hogy megszülessen ez a javaslat, s közben támogattak bennün-

ket a kairói nagykövetségünk körüli válságban és Barack Obama elnöknek az ENSZ-ben mondott beszédével is” – mondta az izraeli diplomácia vezetője. „Remélem, hogy a palesztinok ezúttal vállalják felelősségüket, és nem menekülnek el előle” – tette hozzá. Mahmúd Abbász azzal vádolta, hogy „állandóan ürügyeket keres a tárgyalás megkezdésére. Most egyébként megint talált egy ürügyet, az izraeli-palesztin gazdasági kapcsolatokról szóló párizsi egyezmény módosítását követelve. De szó sem lehet róla, hogy akár csak egy vesszőnyit is változtassunk rajtuk.” Abbász egy nappal korábban jelentette ki, hogy módosítani akarja az 1994-ben kötött egyezményt, mert „igazságtalannak” tartja. A palesztin elnök nem fogja elfogadni a „kvartett” pénteken nyilvánosságra hozott, gyors ütemű tárgyalásokat sürgető béketervét. Leszögezte, hogy nem egyezik bele semmi olyan javaslatba, amely nem veszi figyelembe a béketervezések felújítására vonatkozó palesztin feltételeket. ◀

Lap-top

A nap címe. A román futballt általános vizsgálatnak kell alávetni, Adrian Pătrușcă, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Eddig nem is volt semmi baj, mindenki adta-vette szépen a meccseket, a pontokat („angol- és zongoraleckéket adok és veszek”, ugye, mint a kedves régi hirdetésben), amíg be nem jöttek a big-big-big európai pénzek; ma már egy Bajnokok Ligája csoportrésztétel olyan sok eurómilliót hoz a klubnak, hogy három millióért simán megéri megvenni a bajnokságot, a pénz megtérül. Persze egy bajnokság megvétele több meccs megvételét jelenti (amellett, hogy játékosokét, edzőkét), ami viszont ritkábban jelenti az ellenfelek lefizetését, gyakrabban a játékevetőket. Irgalmatlanul nagy összegek forognak így módon, s bár a közelmúltban is több botrány kitört (jó részük az elnyúlhatatlan birkapásztor, Gigi Becali érintettségével), történni nagyobb dolog nem történt. Illetve mégis: olyan ügyesen irányított vidéki klubok nyertek bajnokságot, amelyek a steksz beinkasszálása után jóformán azonnal kiétek még az itthoni bajnokságban is, az Urziceni-it fel is számolták. Az Oțelul, a bajnok kasszájából most kétféle eurónyi hiányzik, s csak a fennvaló futballmaffia tudja, kinek a zsebébe vándorolt. A bírók testületének egy hónapra vizsgálati fogságba helyezett elnöke mindössze 19 ezer euró csúszott el (a marosvásárhelyi csapat mérkőzéseire delegált „megfelelő” bírókat – akiket egyébként valószínűleg külön meg kellett vásárolni). Disznók és kurvák gyülekezete, ez a romániai labdarúgás, és semmin sem kell csodálkozni. Esetleg mégis, azon, ha most az igazságszolgáltatás valóban senkit sem kímélve rendet tesz!

Kommunista az, aki ellenünk van. Valakit lekommunistázni ma már nem annyira politikai, mint indulati gesztus, olyasmi, mint a lecíányozás vagy lehomokozás: még csak nem is számít rágalmazásnak; egyes országokban kommunista pártok működnek, még kormányra is kerül(het)nek. Nálunk Tőkés László szeret nagyon kommunisztázni, újabbban pedig Emil Boc jelentette ki (a *România liberă* szerint), hogy az ellenzéki szövetség „a régi kommunista rendszer” gyakorlatát akarja folytatni. Tán csak nem teszik kötelezővé a himnusz éneklését az iskolákban?

Minden napra egy mondás

„A szerelem alássa az ember jellemét.”
Erich Maria Remarque

Az örökség

Olvasom, hogy egy erdélyi magyar szervezet nem kívánatos személynek nyilvánította Kertész Ákost Nagyváradon, akít – gondolom – a jól ismert nagyváradai irodalmi folyóirat nem publicistaként, hanem íróként hívott meg, és több mint valószínű, ugyanúgy kisiklásnak tartja az *Amerikai Népszavában* megjelent általánosító jellegű, a szavak és összefüggések lehetséges magyarzatai mögé nem tekintő Kertész-írást, mint az erdélyi magyar értelmiségiek jelentős része.

Kertész Ákost viszont ezért a szövegéért aligha lehet kiírni a magyar irodalomból, mint ahogyan az éppen Nagyváradon bemutatott Csurka István daraboknak sem von le az irodalmi értékéből szerzőjének későbbi, meglehetősen zaklatott és ellentmondásos politikai pályafutása.

Kertész Ákost büntetésként kiebudálták a budapesti díszpolgárságból, és valljuk be, ezen is el lehet tündönni így is, meg amúgy is, méghozzá aprópénzre váltva mindazt, amit a leg-

Széki Ferenc

megnevezés takar. A leg-

Pályatévésztés



Horváth István

Hogy szét ne essék

SZELLEMI DÍZÉS

A mi kitűnő Giesswein apátunk, aki semmit sem néz le és mindenre ráér, most tért haza az antwerpeni eszperanto-világgyűlésről, melyen igazi katolikusul, vagyis a világ s az emberiség egyetemével magát egynek érezőül, ő is részt vett. Gondolom: az ő munkája, hogy esztendőre az új nyelv hívői idesereglenek majd Budapestre. S lesz benne valami példaadás, ha a nemzetiség e ragyogó városában mint természetes helyén ül tanácsba a nemzetköziség egyháza.

Mert ez természetes fejlemény. Minap, az angol felsőház bukásáról írt cikkben, képpel próbáltam érzékeltetni, hogy haza, nemzet, ország s a nemes elzárkózásnak sok egyéb formája mint érleli meg szükségképpen a művelt emberiség egybeolvadását. Minden ilyen elzárkózás, írtam, kezd olyan lenni, mint az az esernyő, melynek szövetszítő bordázata egyúttal át is tépi a szövettet. Vagyis: a rétegek s az intézmények, melyek a haza s a nemzet elzárkózó oltalmában erőbe kaptak s a maguk fenntartására a hazát s a nemzetet tartják: e hazák és nemzetek határainak túl mind sűrűbben nyúlnak át egymáshoz, mind szorosabban fognak össze egymással, s ezzel meg is török a haza s a nemzet elzárkózását.

Ez az egyik előjövészete a nagy Kozmopolisznak. A másik: hogy az emberi, a faj s a nemzeti egyéniségnek az a következetes tisztelete, mellyel a dacos nacionalizmus kezdeményezését a jogtisztelő szocializmus ad abszurdum viszi: annyi külön egységbe, rendbe és apró közösségbe tépi szét és gömbölyíti külön az egyes nemzeteket s az egész világot, hogy kell az egészbe is valami eleven összefüggés, hogy mindenestül szét ne essék.

Ignotus: *Eszperanto, Nyugat, 1911, 18. szám*

Nem vak – bátor!

Mi, akik iparkamara-szerűen a tiszta és világos beszéd meg az átlátható szövegszerkesztés elterjedésében volnánk érdekeltek, csak ámulunk és bámulunk a következő év magyarországi költségvetését előkészítő kormányzati kommunikáció újabb és újabb – már-már kínos – fordulatain.

Tényszerűen világbajnokok leszünk az ÁFA és az adóterhek tekintetében, körülbelül ezer milliárdot bele kell pumpálni a rendszerbe, hogy tartani tudjuk a hiánycélt, miközben vissza lesznek vágva a segélyek és adójóváírások, szóval, mindenki tudja, hogy rosszabbul fogunk élni jövőre, s akkor vad ötleteléssel dobálnak tíz és százmilliárdokat innen oda, onnan meg amoda, és az arcunkba mondják, hogy senki nem fog rosszul járni, mindez az emberek érdekében történik, és csupa nagyszerűség ez a választott irányvonal.

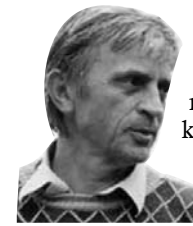
Én, lehet naivan, azt hittem, eljön az őszinteség ideje. Nem egy újabb őszödi beszédet várunk, csupán csak a valóság és a róla való beszéd közelítését egymáshoz.

Hogy itt van egy kicsi ország Európában, rossz gazdasági mutatókkal, ásványkincsek és ipar nélkül, elszegényedéssel, hatalmas munkanélküliséggel, adósságokkal és hitelekkel a vállán, s ezekkel a ténykörményekhez igazítva, megkérünk mindenkit: tekintettel a nehéz helyzetre, legyen szíves berendezkedni a túlélésre... Legyünk szolidárisak, fogjunk össze, takarékoskodjunk, éljük együtt túl a nehéz időszakot. Mert az állam is ezt teszi, felelősen és előrelátóan.

Ehelyett nyomják az arcunkba a sikerpropagandát. Hogy tőlünk tanulnak a nálunk fejlettebb (de szintén válsággal küzdő) országok, véget ért egy közgazdasági iskola (a bankok, netán a kapitalizmus) rémuralma, s minden, ami a kormányzási ötletparádé szintjén történik, az az emberek kétharmadának felhatalmazása (sőt: akarata) szerint alakul. Nekünk ne szóljanak bele az ügyeinkbe mindenféle központi hatalmak, mert könnyen kaphatnak egy-két sallert meg kokit.

Tudjuk alaplól, hogy tíz-húsz százalék hasonlítja össze a szavakat a saját véleményével (vagy a tényekkel), a többiek a zsebükkkel gondolkodnak. S ott vagy cincog a krajcár, vagy nem. Beszéddel, ígérettel nem lehet fűteni, jóllakni, hitelt törleszteni.

Félreértés ne essék, nem a gazdaságpolitika irányairól beszélünk, s nem is a szakpolitika (ágazatok) kérdéseiről. Pusztán csak arról a kommunikációs csapdáról, amelybe a jelenlegi vezetés olyan szerencsétlenül bekormányozta magát. A cigány eladásra kínált lova nekiment a falnak. Lehet vitázni elszántan, vak-e vagy bátor... Talán lábra kellene állítani mindenekelőtt.



Kresz János

általánosabb megfogalmazások szerint ugyanis a díszpolgári cím erkölcsi elismerés, amellyel a település tisztelői és hála-ját fejezi ki a kitüntetett személynek, és a megtiszteltetést általában az nyerheti el, aki közösség érdekében kifejtett tevékenységével, magatartásával eredményesen elősegítette a helység anyagi és szellemi értékeinek gyarapítását. Szóval, mindezen el lehet tőprengeni. De erdélyi magyar szemmel mégsem ez a legnagyobb dilemma.

Erdélyi magyar szemmel mégsem ez a legnagyobb dilemma.

Hanem az, hogy ugyanezen címtől most fosztották meg Haynau osztrák hadvezért, Jellasics horvát bánt, Windischgrätz osztrák tábornokot és Alexander von Bach osztrák belügyminisztert, valamint Ivan Paszkievicset, az 1849-es orosz hadsereg főparancsnokát és még három, mifelénk kevésbé ismert osztrák tisztségviselőt és katonai vezért. A listáról kihúzott Sztálinról pedig azért nem beszélek, mert a Brassót lecsérélő Sztálinváros és a népek atyjának állított szobrok áradata még ha nemzedékektől függő mértékben is, de mifelénk még mindig fellelhető a köztudatban. De hogy az aradi vértanúkat és Batthyány

Lajost kivégeztető, százakat várbörtönökbe küldő Haynau mostanig Budapest (akkor még Pest) díszpolgára volt? Akárcsak az az osztrák belügyminiszter, akinek nevével az 1851-1859 között tartó, magyarországi nyílt abszolutista önkényt, a Bach-korszakot nevezték el? Vagy a magyar szabadságharc leverésére küldött hadsereg orosz hadsereg főparancsnoka, Paszkievicz úgyszintén mindaddig a magyar főváros erkölcsi elismertje? És Jellasics, aki házában ugyan nemzeti hős, terek viselik nevét és szobrok emlékeztetnek nemzetének szabadságáért küzdő horvát bánt, de mifelénk nem is annyira a történelemkönyvekben, mint a magyar nemzeti lírában futóként, gyáváként, árulóként rögzült az alakja, még a huszonegyedik században is magyar hálára és elismerésre méltó maradt? Mindez egy kissé meglepő. Nem is a keltely, amiről mostanság elmorfondíroznak a Duna-partján, hogy a jelenlegi budapesti tanácsnak van vagy nincs joga beleszólni az történelembe, hanem az a tény, hogy mindezen személyek az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc leverése után

kapták meg a díszpolgári címet. Persze, tudjuk, hogy milyen korban, hogy a győztes akkor is vitt mindent, de ki van zárva, hogy csupán osztrákok, oroszok és horvátok adományozták volna ezt a kitüntetést. Hanem egészen biztosan ott voltak a magyarok is. Korabeli magas rangú magyar tisztségviselők.

Vajon minderről miért nem olvasni a történelemkönyvekben? Mint ahogyan a nemzeti történelem más olyan eseményeiről sem, amelyet a „csak a szépre emlékezés” lázában szeretnénk szemérmesen elhallgatni. Emlékszem, valamikor kamaszkoromban megdöbbsentem, amikor a történelemírás kifejezést hallottam. Hogy a történelem nem csak úgy van, hanem írják. Már régóta tudom, hogy nem is akárhogyan. De vajon nem kellene eljőjön az ideje a higgadt és nyugodt, kiegyensúlyozott és tárgyilagos történelemírásnak, ahogyan azt más nemzetek is megtették és azóta nyugodtan néznek szembe önmagukkal? A jelenlegi hivatalos történelemszemlélet szerint a magyarság kizárólag a forradalmak és dicső csaták hevéletében él tovább. És ami a forradalmak között történt? Az vajon kinek az öröksége?

Röviden

13 milliárdos deficit

Közel 13 milliárd lejt tett ki az év első nyolc hónapjában a költségvetési hiány, amely a bruttó hazai termék 2,4 százalékának felel meg – derült ki a Pénzügyminisztérium közleményéből. A büdzsé bevételi oldala 9,4 százalékkal volt nagyobb idén augusztusban, mint egy évvel korábban, ami nagyrészt az áfaemelésnek köszönhető.

Uniós sztrádapénz

Az Európai Bizottság jóváhagyta az uniós alapokból nyújtott, vissza nem térítendő támogatást a Nagylak-Arad, Szászváros-Szeben közötti autópályaszakaszok építésére – írta a *Mediafax*. A 121,8 kilométernyi sztrádaszakasz kivitelezése 850,7 millió euróba kerül majd, ebből 724 milliót az uniós büdzséből állnak.

Csökkenő állástalanság

7,2 százalékra csökkent a hazai munkanélküliségi ráta a második negyedévben az előző negyedéves 7,6 százalékhöz viszonyítva – derült ki az Országos Statisztikai Hivatal legfrissebb adataiból. Éves viszonylatban ugyanakkor növekedés volt tapasztalható, mivel tavaly ilyenkor csupán 6,8 százalék volt az állástalanok aránya.

Euróövezeti visszaszámlálás

Hírösszefoglaló

A Nemzetközi Valutaalap (IMF) vezérigazgatójával, Christine Lagarde-dal és Jean-Claude Trichet-vel, az Európai Központi Bank (EKB) elnökével folytatott hétfői tárgyaláson nem volt szó olyan forogatókönyvről, amely görög államcsőd-del járna – jelentette ki Evangelosz Venizelosz, Görögország pénzügyminisztere hétfőn. A tárcavezető nyilatkozata határozott hangnemben cáfolta a több tekintélyes brit lapban vasárnap megjelent – nem hivatalos forrásból származó – híreszteléseket, miszerint Görögország „rendezett csődjének” lehetővé tétele is felmerült az IMF és a Világbank hétfői éves közgyűlésén. A lapok szerint ezzel együtt 2–3 ezer milliárd eurós „tűzfalat” is felhúznának a többi sebezhető eurótagállam – elsősorban Olaszország és Spanyolország – köré, hogy ezzel megakadályozzák a görög törlesztésképtelenség „járványszerű” terjedését.

A *The Sunday Times*nak nyilatkozó illetékesek szerint a körvonalazódó terv három fő eleme a portfólióikban görög államadósságot tartó – és így görög törlesztési leállás esetén sebezhetővé váló – euróövezeti bankok feltökési-



Christine Lagarde: az IMF forrásai eltörpülhetnek a hitelgények mellett

tése, az euróövezeti mentőcsomagok szervezésére létrehozott Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz (EFSF) jelenlegi 440 milliárd eurós kapacitásának feltöltése 3 ezer milliárd euróra, és végül Görögország „ellenőrzött” törlesztési leállásának lehetővé tétele.

George Osborne brit pénzügyminiszter *Daily Mail*-nek adott nyilatkozatában úgy fogalmazott: már csak hat hét marad az euró megmentésére – ekkor tartják ugyanis Franciaországban a vezető

gazdasági hatalmakat tömörítő G20-ak csúcstalálkozóját.

Szélre sodródhatunk

Hogy az euróövezeti államok mennyire aggódnak a közös fizetőeszköz jövőjéért, jól tükrözi Leonard Orban frissen kinevezett európaiügyi miniszter helyzetértékelése is. A tárcavezető szerint Románia számára is elkezdődött egyfajta visszaszámlálás az uniós alapok lehívását illetően. „Jelentős fejlesztésektől

eshet el az ország, ha nem sikerül megszereznie a számára elkülönített 20 milliárd eurót, annál is inkább, hogy a 2014-ben induló új uniós költségvetési évben kevesebb esély mutatkozik hasonló pénzforsókra” – mutatott rá a miniszter. Hozzátette, félt, hogy az euróövezet konszolidálását célzó politikák teljesen átírják a döntési mechanizmusokat: mivel valószínű, hogy az új rendszerben a 17 régi tagország veszi kezébe az irányítást, a többi államra – köztük Romániára

is – csupán az irányelvek követése hárul. Következésképpen nem kizárt, hogy a jövőben „verekednünk kell” több finanszírozásért.

Az IMF is kevés

Hasonló álláspontot fogalmazott meg a *Gândul* megkezdésére Mihai Tănăsescu, Románia IMF-főtárgyalója is. „Arra még nem volt példa, ami manapság a globális gazdaságban történik. Fel kell készülnünk egy újfajta viselkedésmódra” – fogalmazott a szakember. Az általa elmondottakat megerősíteni látszik Christine Lagarde hétfőn tett kijelentése is, miszerint az IMF jelenlegi pénztartalékai parányinak bizonyulhatnak a világ egyre növekvő hitelgényéhez viszonyítva.

A pénzügyi szektor képviselői sem derülátóak a globális gazdaság kilátásait illetően és ennek megfelelően mondhatni a legrosszabra vannak felkészülve. Az IMF és az Európai Bizottság athéni tárgyalásával párhuzamosan tartott értekezleten újból arra a konklúzióra jutottak: a küszöbön álló gazdasági nehézségek könnyen egy olyan válságba sodorhatják a világot, amelyet a Lehman Brothers összeomlása indított el. ◀

HIRDETÉS



A 2011. szeptember 30-i konferencia várható programja

Helyszín: Kolozsvár, Golden Tulip Ana Dome Hotel konferencia terme

Moderátor: Dr. Pánczél Zoltán RMÜE-elnök

(az előadások magyar nyelven lesznek megtartva)

Program:

09:30-10:00 A vendégek fogadása

10:00-10:05 A vendégek köszöntése – Dr. Pánczél Zoltán

10:05-10:35 Diósi László – OTP Bank Románia, vezérigazgató: „A kis és középvállalkozások hitelezése (Vannak-e olyan romániai bankok, amelyek a deklaráción túl is látnak ebben lehetőséget?)”

10:35-10:50 Kérdések megválaszolása

10:50-11:20 Belso Sylvester – Kent Holdings Limited-képviselő: „A legújabb japán fejlesztések az energetikai megtakarítás terén”

11:20-11:35 Kérdések megválaszolása

11:35-12:20 Kávészünet

12:20-12:50 Bötkös James – Bioviva Rt., ügyvezető igazgató: „Talajszennyeződés és kőolajszármazékok semlegesítése”

12:50-13:05 Kérdések megválaszolása

13:05-13:25 Csuha Tibor – Clean Light, ügyvezető igazgató: „A Clean Light Kft. bemutatkozója – A LED világítás bemutatása”

13:25-13:35 Kérdések megválaszolása

13:35-13:50 Horneac Gabriel – Magyar Áramszolgáltató Kft. Románia, ügyvezető: „Bemutatkozik a MÀSZ”

13:50-14:00 Kérdések megválaszolása

14:00-15:00 Ebéd

Borbély: teljesített vállalás

ÜMSZ

Az európai uniós forrásból finanszírozott tervek leszerződését illetően a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium teljesítette vállalásait, hiszen az általunk menedzselte program a leszerződött tervek értékét tekintve európai uniós szinten is első. Jelenleg hatmilliárd euró értékben írtunk alá szerződéseket, ami 143 százalékkal teljesíti túl a program számára 2011-ig elkülönített keretszeget – nyilatkozta Borbély László tegnap egy Dolj megyei projekt leszerződésekor. A tárcavezető ugyanakkor rámutatott: annak ellenére, hogy látványosan fegyorsult

a szerződések aláírásának üteme, továbbra is aggasztó az uniós források tényleges lehívási rátája. „A Környezetvédelmi Operatív Program keretében eddig az előirányzott uniós források 19 százalékát hívtuk le, ha ebbe az összegbe beleszámítjuk a kedvezményezetteknek kiutalt előlegek értékét is” – mondta Borbély, kiemelve, hogy a program decentralizációjának egyik következményeként a minisztérium és a kedvezményezett közötti szerződés megkötése után „a labda és a felelősség oroszlánrészre az önkormányzatok területén van”.

A hátráltató tényezők közül a miniszter a közbeszer-

zési eljárások meghirdetése és a kivitelezési munkálatok elkezdése közötti idő hosszúságát, valamint az építkezések lassúságát említette. Sajátos gondot jelent ugyanakkor az a tény is, hogy a kedvezményezetteknek kiutalt előlegek felhasználatlanul állnak azok bankszámláiban. Emlékeztetve, hogy mandátuma átvételekor szigorú intézkedéseket hozott az előleg hatékonyabb felhasználása érdekében, Borbély hangsúlyozta, hogy a Környezetvédelmi Operatív Programot Irányító Hatóság szakemberei több szűrőpróbaszerű ellenőrzést végeznek a tenderek követelményeinek betartását illetően. ◀

„Az uniós pénz csak eszköz”

ÜMSZ

Társadalmi szintű paradigmaváltásra van szükség, amely nem az EU strukturális alapjainak megszerzését, hanem a fejlődési célokat helyezi előtérbe – mutatott rá Winkler Gyula RMDSZ-es európai parlamenti képviselő a Romániai Magyar Közgazdász Társaság (RMKT) 20. vándorgyűlésén tartott előadásában. A kolozsvári rendezvényen a szakember bemutatva az Európa 2020 stratégia fontosabb elemeit, valamint a kiemelt kezdeményezéseket, és kifejtette, fontos,

hogy az erdélyi magyar elit egy Erdély 2020 fejlesztési tervet alkosson meg. A közzéadás ugyanakkor rámutatott: ha olyan projekteket valósítunk meg települési vagy regionális szinten, amelyek az uniós tendenciákkal ellentétesek, akkor nem érjük el a kívánt hatást.

„Az uniós költségvetéséből származó strukturális alapok fontos forrása a fenntartható fejlődésnek, de csak akkor, ha kilépünk a jelenlegi téves értelmezésből. A cél a fejlesztés, ennek csak eszköze az uniós pénzek felhasználása. Ne arra pályázzunk, amire

épp lehetőségünk nyílik az adott pillanatban, hanem fogalmazzuk meg világosan a fejlődés céljait, és ezekhez a célokhoz keressünk megfelelő pályázati lehetőséget, anyagi forrást” – fogalmazott Winkler.

Az RMKT-nak a Babeş-Bolyai Tudományegyetem Közgazdaság- és Gazdálkodástudományi Karán hétfőn megtartott kétnapos rendezvényén mintegy 350 meghívott és előadó vett részt az Iránykeresés a megújuló gazdasági környezetben tematika köré szerveződő programokon. ◀

Népszámlálási kampány: jobb...?

Cseke Péter Tamás,
Sipos M. Zoltán

Miközben az RMDSZ népszámlálási kampánya, illetve az október végi censzusra való felkészülés immár kilenc hónapja tart, a néhány napja pártként bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) tegnap, azaz alig több mint három héttel a népszámlálásrajt előtt indította el saját kampányát.

Hegy alatt abrakolnak

A volt református püspök híveit tömörítő, „Tőkés-pártként” ismert politikai alakulat néhány tagja tegnap tartott sajtótájékoztatót Kolozsváron az EMNP népszámlálási kampányrajtjáról. „Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) pályázatát hirdetett meg társszervezetei számára, ezen részt vettek az Erdélyi Magyar Ifjak, a Magyar Ifjúsági Tanács, az Ifjúsági Keresztény Egyesület, az Országos Dávid Ferenc Ifjúsági Egylet, valamint az erdélyi cserkészmozgalom is. A pályázatot olyan kulturális programok megszervezésére írták ki, amelyek a népszámlálást népszerűsítik az erdélyi magyarság körében” – fogalmazott tegnap az EMNP és az EMNT közös sajtótájékoztatóján Szász Péter, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács Kolozs megyei alelnöke. A politikus hangsúlyozta,

Kolozs megyében és a belső-erdélyi régióban a legsúlyosabb az asszimiláció, ez azzal jár, hogy az itt lakók elsősorban nem a magyar nyelvű média fogyasztói. Ezért az EMNP 45 ezer szórólapot nyomtatott, ezeken a népszámlálással kapcsolatos legfontosabb információk olvashatók. A tájékoztató anyagot a párt és a partnerszervezetek önkéntesei szórják majd szét a vidéki falvakban, valamint a kolozsvári magyarok között. Mint állította, a népszámlálást ismertető és népszerűsítő kétnyelvű (magyar és román) plakátok is elkészültek már.

„Nem ellenkampány”

Minthogy az *Új Magyar Szó* felfedte a pártbejegyzéssel kapcsolatos aláírásgyűjtés során tapasztalt okirathamisítást, Tőkésék válaszul lapunkkal szemben silentio stampát hirdettek, így nem kérdezhettük meg az EMNP illetékeseit arról: szerintük mennyi hasznát vehetik még az erdélyi magyarok az utolsó pillanatban elindult népszámlálási kampánynak. Demeter Szilárd, az EMNP népszámlálási megbízottja a *Manna.ro* portál kérdésére csupán arról beszélt: a külön kampány szervezése annak köszönhető, hogy ők „még a tavasszal megkeresték az RMDSZ vezetését az együttműködés érdekében, de nem

kaptak választ”. Kovács Péter, a szövetség főtitkára erre reagálva lapunknak úgy fogalmazott: az RMDSZ nem várhatott hónapokat, míg az EMNP-t bejegyzik, ezért indult hamarabb a tulipános akciósorozat.

A népszámlálási kampánymenetbe a véghajrában bekapcsolódott Tőkés-párt „konkurenciája” azonban nem zavarja az RMDSZ-t. „A népszámlálás közös, nemzeti ügy, minél többen fogunk össze azért, hogy hatékonyan folyjon a felmérés, annál jobb” – nyilatkozta ezzel kapcsolatban az ÚMSZ-nek Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára. Székely István főtitkárhelyettes, az RMDSZ népszámlálási megbízottja szerint pártállástól függetle-

nül mindenki a hatékonyságra törekszik. „Már voltak is egyeztetések, például akkor, amikor arról döntöttünk, hogy küldünk kulturális műsorokat a kampány során. Ha jól tudom, az EMNP a saját programtervét is ennek ismeretében állította össze, és ezt maximálisan korrekt eljárásnak tartom” – ütött meg békülékeny hangot Székely.

Idejében elkezdték

Az RMDSZ tavaly decemberben rendezett először szakmai kerekasztalt annak érdekében, hogy minél hatékonyabb legyen a felkészülés az egész erdélyi magyarságot érintő adatrögzítésre. Székely István lapunknak elmondta: az általa vezetett szakértői

csapat arra összpontosít, hogy minél pontosabb képet kapjanak az erdélyi magyarok a minden eddiginél átfogóbb felmérésről. Most ugyanis több lesz a kérdőív, és több információt dolgoznak fel, mint például a 2002-es népszámlálás idején. A szövetség külön figyelmet fordít a magyar identitással rendelkező romákra és a magyar ajkú svábokra is. „Mi nem akarunk az identitásról hitvitákat, és nem fogunk missziós tevékenységet végezni a romák között, de szeretnénk elérni, hogy biztosítva legyen az identitásválasztás szabadsága” – nyilatkozta Székely István. A szakértő elmondta: nemcsak a felmérés módja miatt rendkívüli az idei adatrögzítés, a társadalmi folya-

matok is jelentősen megváltoztak. „Tény például, hogy két és fél millió ember tartózkodik külföldön, követni kell: ki az, aki ideiglenesen van távol” – hangsúlyozta Székely.

Népszámlálási honlapvita

A két szervezet kampánya két külön internetes honlapon folyik: míg az RMDSZ a *Nepszamlalas.ro* webhelyen, az EMNP a *Magyarnaklemmjo.ro* internetes címen gyűjti és közli a közérdekű információkat. Amint az lapunkhoz eljutott, EMNT-s körökből olyan információk terjednek, miszerint az RMDSZ „lenyúlta” a honlapot, amelyet eredetileg a két szervezet közösen hozott létre. „Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács sem anyagiakkal, sem más módon nem járult hozzá a *Nepszamlalas.ro* honlap létrejöttéhez” – szögezte le lapunknak Székely István, aki szerint az internetes oldal megalkotását már tavaly ősszel kezdeményezte az RMDSZ-es munkacsoport. „Akkor az EMNT még azt sem tudta, hogy lesz népszámlálás, és azóta sem volt semmilyen apportjuk a honlap létrejöttéhez” – magyarázta Székely. Mint hozzátette: amúgy a honlap az RMDSZ csak a támogatók között szerepel, az internetes oldal látogatóinak az EMNT elérhetőségét is megadták. ◀



Bózsó Imre Lehel (MIT), Szász Péter (EMNP), Soós Sándor (EMI) a sajtótájékoztatón. Fotó: Sipos M. Zoltán

Megkezdődött a Csala-per

Munkatársunktól

Meglepetéssel kezdődött tegnap a Csala Zsolt gyergyóalfalvi alpolgármester meggyilkolása ügyében indított bírósági eljárás – a gyilkossággal vádolt Lőrincz Róbert visszavonta korábbi vallomását. A vádlott, ellenében korábbi vallomásával és a bíróság elé terjesztett nyomozati anyaggal, most azt állítja: nem ő ölte meg Csala Zsoltot. A per a két előzetes letartóztatásban levő vádlott kihallgatásával kezdődött hétfőn, a Hargita

Megei Törvényszék október 17-ére tűzte ki a következő tárgyalás időpontját, ekkor a testület a tanúvallomásokot is meghallgatja. Lőrincz Róbert, a gyilkosság elsődrendű vádlottja hétfőn visszavonta korábbi vallomását, és azt állította: Csala Zsoltot egy román nemzeti-ségű, számára ismeretlen férfi ölte meg, aki tőle vásárolta a gyilkos fegyvert. A korábban is zavartan viselkedő férfi ügy fogalmazott, azért vallotta magát bűnösnek, mert megfenyegették, kihallgatása pedig megszakí-

tás nélkül 30 órán át tartott. A másik vádlott, Mészáros József ügyvédje enyhébb besorolást kért a védenca által elkövetett tettekre. Csala Zsoltot idén tavasszal gyilkolták meg a Gyergyóalfaluhoz közeli Borzonton. A feltételezett tettesek, Lőrincz Róbert és Mészáros József ellen augusztusban emeltek vádat. Lőrincz ellen előre kitervelt, szándékosan elkövetett emberölés, valamint fegyverrel és lőszerral való visszaélés miatt, Mészáros ellen bűnrészesség miatt indult eljárás. ◀

Razziát folytatnak az álomboltok ellen

Hírösszefoglaló

Fél kilogramm etnobotanikus szert, 1444 csomag hallucinogén anyagot koboztak el a szervezett bűnözés elleni ügyosztály emberei Bukarestben. A tavalyi évhez hasonlóan idén ősszel is kampány indul a kábítószer-forgalmazás hazai visszaszorítása érdekében. Az Országos Rendőrkapitányság közleményben jelezte, elsősorban azokat az üzleteket ellenőrizték az elmúlt napokban, ahol elvileg legálisan forgalmaznak etnobotanikus anyagokat, a tapasztalatok szerint ugyanis ezek a kereskedelmi egységek illegális szerek terjesztését is folytatják.

Gyakran különböző festékek, növényi tápoldatok formájában lehet olyan szerekhez jutni, amelyek emberi fogyasztás esetén súlyosan károsak az egészségre. „12 esetben tapasztaltunk szabályszerűt, 13 ember ellen indult eljárás” – olvasható a tegnap nyilvánosságra hozott rendőrségi közleményben. A hétvégi razziában az egészségügyi hatóságok, az adóhatóság, a fogyasztóvédelem, a mezőgazdasági igazgatóságok, illetve a munkaügyi hivatalok megbízottjai is részt vettek, hogy a kábítószer ke-

reskedők teljes maffiahálózatát felgöngyölítsék. A kirótt bírságok összege meghaladja a 65 ezer lejt, három álomboltot pedig bezártak. Szeptember elején Kolozsváron is bezártak egy hasonló boltot, a helyi rendőrség információi szerint az itt forgalmazott anyagok közül csupán 11 volt legális, 45 készítmény azonban tiltólistán volt.

A nyomozást végző szakemberek akkor emlékeztettek rá: nincs elég eszköz a tiltott kábítószer-forgalmazás felszámolására, az etnobotanikus szerek terjesztői ugyanis folyamatosan kijátszák a törvényt. Kolozsváron arra hivatkozva zárták végül be a boltot, hogy az túl közel működött egy iskolához. „Néhány tucat szer van tiltólistán, és több ezer szert importálnak. Augusztusban már volt ellenőrzés a szeptemberben bezárt boltban, akkor például dekorációs homokkőszert. Ezek az anyagok gyakran veszélyesebbek, mint a kokain vagy a heroin” – nyilatkozta a kolozsvári eljárás-sal kapcsolatban a razziában részt vevő rendőrök egyike. A Szamos parti városban szintén a vámhivatal és az adóhivatal munkatársainak részvételével folyt a nyomozás. ◀

Röviden

Holt csecsemő a vonaton

Egy újszülött holttestére bukkantak az Arad–Mangalia gyorsvonat utasai az egyik vagon mellékhelyiségében, a csecsemőt két műanyagzacskóba csomagolva hagyták sorsára. Egyelőre nem tudni, élve született-e a baba, vagy már szülés előtt elhunyt, az orvosszakértői vizsgálatok jelenleg is folynak.

12 év a rendőrvérőnek

Százezer eurónyi kártérítést kell fizetnie annak a társgöyvisi férfinak, aki 2010-ben üveggel fejbe ütött egy rendőrt. A tettest tegnap súlyos testi sértésért 12 év börtönre ítélték. Az áldozat hosszú ideig kómában volt, több éltető műtétet is végrehajtottak rajta. A belügyminisztérium alkalmazottai gyűjtést rendeztek a kezelések fedezésére.

Magyar óvoda Resicán

Meglátogatta az elmúlt hétvégén Winkler Gyula EP-képviselő, az RMDSZ Hunyad megyei elnöke a resicabányai református egyház multifunkcionális épületében szeptembertől megnyílt magyar napközit. Az idei tanévben 13 gyerek ellátásáról gondoskodnak ott.

HIRDETÉS

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség pályázatát hirdet

a Kisebbségi Tanács 2011. évi alapjából az ifjúság közeleti tevékenységének támogatására.

A támogatásra jogi személyiséggel rendelkező civil szervezetek és diákszervezetek, valamint azok tagszervezetei és diáktanácsok pályázhatnak.

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség a pályázatok lebonyolításával

a Communitas Alapítványt bízta meg.

Pályázni a 2011. szeptember – december időszakban sorra kerülő programok megvalósítására lehet.

A pályázat leadásának határideje 2011. szeptember 30.

További információk a www.comunitas.ro oldalon található, vagy a Communitas Alapítvány titkárságának munkatársaitól igényelhetők.

Telefon/fax: (0264) 594 570

Telefon/mobil: 0723-250 324

E-mail: comunitas@rmdsz.ro

▶ Röviden

Magyar ősbemutató Szentgyörgyön

Ősbemutatót tart ma este a sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színház, amely először mutatja be magyar nyelven Slawomir Mrozek *Egy nyári nap* című darabját. A színház Kamaratermében Zakariás Zalán rendező állítja színpadra a háromszereplős darabot, amelyben Nagy Alfréd mellett a társulat két új tagja, Benedek Ágnes és Derzsi Dezső is bemutatkozik. (Az új évadban a Tamási Áron Színháznak ez a második bemutatója, a múlt héten a *Bánk bánt* vittek színre Bocsárdi László rendezésében.) A Mrozek-darab lengyel nyelvű eredeti szövegét Pászt Patrícia fordította magyarra, akit *Ilja proféta* szövegének fordítása által már megismerhetett a sepsiszentgyörgyi közönség.

Esterházy nyitotta meg az aradi színházévadot

Rendhagyó színházi évadnyitó keretében Esterházy Péter volt az Aradi Kamaraszínház vendége. Az író nyitotta meg az új évadot, melynek során több magyarországi társulat és produkció is vendégeskedik Aradon. A Kossuth-díjas íróval Nótáros Lajos beszélgetett. Fellépett a Cosmin Puican vezette Transylvanian Quartet, valamint Harsányi Attila. Esterházy Péter tavaly kapta meg a román kulturális érdemrend legmagasabb, parancsnoki fokozatát, látogatása rendkívüli eseménynek számít az aradi magyar kulturális életben, nemzetközi szinten elismert alkotásaiban elmélyült és a legmagasabb irodalmi színvonalon dolgozza fel a kelet-közép-európai térség problémáit.

Ünnepelt a vármegye

Szoboravatással, ünnepi közgyűléssel és díjátadóval ünnepelték tegnap Háromszék Vármegye 135 éves születésnapját. Az ünnepségen részt vett Kelemen Hunor kulturális miniszter, Markó Béla kormányfő-helyettes és Sepsiszentgyörgy város vezetői.

Kovács Zsolt

▶ Pótsa József egykori főispán szobrának leleplezésével kezdődött Sepsiszentgyörgyön tegnap Háromszék vármegye 135 éves születésnapja. Kelemen Hunor szövetségi elnök ünnepi beszédében elmondta, az egyesek által nem létező Székelyföld Háromszék vármegyéjének 135 évvel ezelőtti megalapítására emlékeznek, egy olyan eseményre, amely meghatározta a mai Háromszék, Kovászna megye létét.

Markó: a történelem alakítói vagyunk

Az egykori főispán mellé szobrát, amelyet Vargha Mihály szobrászművész készített a Kovászna Megyei Tanács felújított székházának előcsarnokában leplezte le Tamás Sándor tanácselnök



Kelemen Hunor miniszter (jobbra) állami kitüntetést adott Szekeres Attila heraldikusnak A szerző felvétele

és Markó Béla. A szobor leleplezése után a miniszterelnök-helyettes mondott beszédet, és emlékeztetett: az elmúlt évtizedekben elsősorban fejedelmeknek, vezéreknek, íróknak, művészeknek emelt az erdélyi magyarság szobrokat. A volt szövetségi elnök hangsúlyozta: bár Pótsa Józsefről nem lehet hangzatosan szónokolni, érdemeit mégis méltatni kell, hiszen munkája során felismerte, hogy Székelyföld modernizálása rendkívül fontos, munkája révén Háromszék lett Székelyföld legpolgárosultabb régiója.

Markó szerint a szobornak, illetve a szobor által megtestesített üzenetnek a tanács épületén kívül is láthatónak kellene lennie, hiszen az alkotás a megye modernizációs törekvéseinek jelképe.

A miniszterelnök-helyettes szerint a szoboravató rávilágít arra, hogy mi a történelemnek nem tárgyai, hanem alakítói lehetünk. A vármegye napját ünneplők Kovászna megye székházának felújított előcsarnokában megtekintették Háromszék településeinek egykori fényképeit és mai címereit, majd Gubcsi Lajos a Magyar Művészetért díj kuratóriumának elnöke átadta a volt Székely Hadosztály emlékére az Árpád Fejedelem díjat.

Kelemen kitüntette Szekeres Attilát

A sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színházban délután került sor az ünnepi ülésre, Kelemen Hunor művelődési miniszter jelenlétében. Az RMDSZ elnöke az ünnepsé-

gen a Kulturális Érdemrend lovagkeresztjével tüntette ki Szekeres Attila heraldikust. Rövid laudációjában elmondta, a tavaly javasolta Traian Bănescu államfőnek, hogy Szekeres Attila István kerüljön fel az állami kitüntetettek listájára, mert a legkiválóbb ismerője a székely címereknek, nevéhez fűződik Kovászna megye és számos háromszéki település címerének megalkotása, „fontos számunkra, hogy a történelmi hűségnek megfelelően örökíti meg a székely települések címerét”. A kitüntetés átvételkor Szekeres Attila utalva a szövetségi elnök korábbi beszédére, elmondta, tudományos körökben a Székelyföld léte nem kérdés, és bízunk abban, hogy a tudomány hatására a politikum is elfogadja: Székelyföld létezik. ◀

„Műbalhé a Kertész-ügy”

Totka László

▶ A *Várad* folyóirat szerkesztői, illetve a Törzsasztal-estek szervezői még a tavasz folyamán vették tervbe, hogy a *Makra* című nagy sikerű regény szerzőjét, Kertész Ákost is meghívják Nagyváradra, de az íróval azóta nem vették fel a kapcsolatot – tájékoztatta lapunkat Szűcs László. A *Várad* főszerkesztője az EMNT Bihar megyei szervezete ügyvezető elnökének kijelentéseire reagált megkeresésünkre. Nagy József Barna tiltakozott amiatt, hogy a Törzsasztal-beszélgétezősorozat tervezett meghívottjai között – a *Várad* honlapja szerint – szerepel Kertész Ákos neve is. Az EMNT vezetője emlékeztetett, hogy a Budapesti Közgylűlés megvonta a regényírótól díszpolgári címét, mert nemrégiben megjelent, nagy botrányt kavart írásában „gyalázkodó hangnemből” írt a magyarságról. Nagy felháborodását az váltotta ki, hogy „ilyen ideológiát képviselő személyeket hívunk meg” a Bihar Megyei Tanácsa által anyagilag támogatott rendezvényre. „Ez egy újabb műbalhé. Miért nem kerestek meg, ha valami bajuk van? Sem a tiltakozó úr, sem a köre nem vett részt soha egy Törzsasztal-esten sem. Miért lenne baj, ha előjönne Kertész, beszél-nénk a könyveiről, s utána megkérdeznénk, mik ezek a marhaságok, amiket a nyílt levelében ír? Utána le is köphetnék, jó szokásuk szerint. Egy biztos, nem tartozom az EMNT-nek elszámolással arról, kiket hívok meg a Törzsasztalra, majd ha a közönségünk mondja azt, hogy ez a pasas minket nem érdekel, azt figyelembe fogom venni” – mondta lapunknak Szűcs László. ◀

HIRDETÉS

QUIMBY

2011. október 5., 20.00 óra
Jazz & Blues Club
Marosvásárhely
Jegyek: Zebra CD-Center
(Bolyai utca 2), Trafik (Petőfi tér 1)

2011. október 6., 20.00 óra
Euphoria Music Hall
Kolozsvár
Jegyek: Kolozsvári Magyar Diákszövetség
(Avram Iancu/Petőfi Sándor utca 21)

2011. október 7., 20.00 óra
Siculus Ifjúsági Ház
Székelyudvarhely
Jegyek: UFF (Kossuth Lajos utca 20)
Bagolyvár könyvesbolt (Márton Áron tér 2)
Mr. Music (Kossuth Lajos utca 3)

2011. október 8., 20.00 óra
A Malom (a vár mögött)
Nagyvárad
Jegyek: Nagyvárad Magyar Diákszövetség
(Piata Unirii 2-4)
Moszkva Caffé (Str. Moscovei nr. 8)

Jegyek: 25 lej elővételben, 30 lej helyszínen

K. Produkció INFOFACTORY

Emlékezés Szárazajtán

K. Zs.

▶ Az erdővidéki Szárazajtán tegnap azokra a 67 évvel ezelőtti véres mészárlásokra emlékeztek, amelyeket a Maniu Önkéntes Ezred követett el. Mint ismeretes, a Maniu-gárdaként elhíresült szabadcsapatok brassói különítménye 1944. szeptember 26-án rohanta le a falu magyar lakosságát, és mondvasínált okokkal tizenkét helybéli magyar polgári lakost gyilkoltak meg. „Szárazajta szomorú évforduló, amelyre mindenképp emlékeznünk és emlékeztetnünk kell, hisz ha nem ismerjük a múltunkat, nincs alapja a jövőnknek” – hangsúlyozta az *Új Magyar Szónak* Benkő Levente történész-szerkesztő. A tegnapi megemlékezés a település református templomában kezdődött, majd az Ifjúsági Kerestény Egyesület fiataljai emlékeztek a tragédiára. A szárazajtai Lármafa Kulturális és Sportegyesület pedig átvette a Magyar Művészetért díj kuratóriuma által a

Szárazajtának ítelt Ex Libris díjat. Az emlékezők ezután a falu központjában álló emlékműhöz vonultak, ahol a helyi általános iskola diákjainak műsorát nézték meg. A megemlékezés zárásaként a szárazajtai iskolában bemutatták Benkő Levente *Szárazajta* című, 1995-ben kiadott könyvének második, bővített és a szárazajtai eseményeket taglaló levéltári forrásközléssel is kiegészített kiadását. Benkő az *Új Magyar Szónak* elmondta, könyvének második, bővített kiadásának többlete a forrásközlés, az a nyomozati anyag, amely munkájának több mint 75 százaléka. „Olyan iratokat közlök itt, amiket eddig sehol senki nem olvasott. Ezek ugyanakkor alátámasztják azt, amit a túlélők mondtak, és árnyalják is a vérengzés képét, ugyanis kiderül, hogy milyen mértékben volt tudomásunk a Maniu-gárda székelyföldi „hadjáratairól” a központi hatalomnak” – magyarázta lapunknak Benkő Levente. ◀

Óriási mínuszban a SRTV

Farkas István

► A Román Televízió Társaság (SRTV) 2011 első félévét 53 millió lejes veszteséggel zárta – jelentette ki a *HotNews.ro*-nak adott interjúban Alexandru Lăzescu, a köztvé elnök-vezérigazgatója. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, 2010 első félévében, amikor Alexandru Sassu volt a SRTV elnök-vezérigazgatója, 77 millió lej volt a hiány, év végére pedig 162 millió lejre emelkedett. (A köztvé legutóbb 2005-ben könyvelt el nyereséget, ám akkor sem érte el a tízmillió eurós határt – szerk. megj.) „A jelenlegi helyzet kritikus” – fogalmazott a portálnak a tévéelnök, aki szerint a költségek 85 százalékához nem tud hozzájárulni, ugyanis a szerződések (amelyeket még Alexandru Sassu idejében kötöttek) nem módosíthatók.

Sokba kerül a Champions League

„A legnagyobb lyukat kétségkívül a labdarúgás okozza a

költségvetésünkben” – jelentette ki Lăzescu. Elmondása szerint az UEFA Champions League minden egyes mérkőzésének a sugárzása (jogdíjakkal és produkciós költségekkel együtt) félmillió euróba kerül a köztvének. „A reklámbevételek végtelesen kicsik – a költségek mindössze 4-5 százalékát teszik ki. Más szóval minden meccs mínusz 96 százalékos hiány” – fogalmazott a *HotNews.ro*-nak adott interjúban a SRTV elnök-vezérigazgatója. Arra is emlékeztetett, hogy míg 2009-ben körülbelül nyolcmillió eurót költött a köztvé a sportműsorok közvetítésére, addig 2010-ben közel húszmilliót, 2011-ben pedig úgy tűnik, túllépi a 20 milliós határt. Lăzescu szerint a pénzügyi helyzetet tovább nehezíti az is, hogy a SRTV perben áll a Splendid Mediával, amely a köztvé reklámjait értékesítette és az NBC Univerállal, amelytől filmeket vásárolt. Az igazgatótanács ugyanakkor a fizetescsökkenések mellett az ebédjegyeket is kénytelen volt

megvonni az alkalmazottaktól, akik úgy vélik, a jelenlegi körülmények között nem tudják előállítani azt a minőséget, amit a nézők joggal elvárnak tőlük.

Kacsó: nem lehet tovább spórolni

„Mi nyár óta már egyharmados költségvetéssel dolgozunk, ami sajnos a műsorkínálaton is meglátszott, ugyanis több utánjátszást is be kellett iktatnunk. Emellett emberhiánnyal küzdünk, nyugdíjba ment például a román fordítónk, de nem vehetünk fel helyette senkit, így egymás között kellett leosztanunk a munkát” – magyarázta lapunknak Kacsó Sándor, a TVR magyar adásának megbízott főszerkesztője, akit arról kérdeztünk, a kisebbségi műsorok gyártását hogyan érinti a SRTV nehéz pénzügyi helyzete. „Nem lehet tovább spórolni, sem személyzetben, sem műsorgyártásban” – hangsúlyozta Kacsó, aki szerint a SRTV jelenleg is „a régi szerződéseket nyögi”. A főszerkesztő szerint a költségvetési lyukat a tévéilleték megemelésével lehetne valamennyire betömni. „Romániában a legalacsonyabb az éves tévéilleték. A napi húsz bani igazán nem sok a kultúrára, a közszolgálatra” – véli Kacsó, aki szerint a közmédiának mentővó lehetne az egyes műsorok uniós támogatása is.

Felvetésünkre, hogy információink szerint a SRTV igazgatótanácsa a területi stúdiókra bízna a magyar adás elkészítését, Kacsó kijelentette: nem hallott ezekről a tervekről. „Egy ilyen döntés teljesen ellehetetlenítene a magyar adást, és több hátránya lenne, mint előnye. Nekünk egy összeforrott csapatunk van, amely nagyon jól végzi a munkáját, emellett pedig szükség van az országos rálátásra is, fontos, hogy legyen fővárosi szerkesztőség is” – vélekedett a főszerkesztő. Elmondása szerint abban az esetben, ha a magyar adásokat a területi stúdiók kapnák meg, azok a TVR 3 csatornára kerülnének, amelyeknek csak 60-70 százalékos lefedettségük van. ◀

Kettős tükröz

Lázban ég minden, főzés közben danolászó háziasszony, minden, önmagát a zuhany alatti vimnyogásokkal zsongító tinédzser vagy középkori bariton, de a kiskocsmák karaoké-hőseinek is emelkedik már a hátán a szór, hiszen nemsokára kezdődik a híres-hírhedt Pro TV-n a „Vocea României” (Románia hangja) című tehetségkutató show. Iszonyattal várom, hiszen már meggyőztek korábbi tapasztalataim: tulajdonképpen nem a tehetségkutatóra esik a hangsúly, hanem az esetlegesen bugyutább fellépésű, fahangúbb emberkék rovasára történő, olcsó szórakoztatás lesz a műsor fő vonzereje. A Berlusconi-féle tömegbutító média arra ösztönzi a polgárokat, hogy a médiáismerettség járó érvényesülésért küzdjenek, tehát így szinte automatikus a maradandó emberi értékek társadalmi tudatból történő kikopása. Idehaza még jobban le fog majd épülni roncs társadalmunk, de közben legalább dalolni fogunk – mint a pinty.

(prier)

Röviden

A Mátyás, Mátyás Călărași-ban is nyert

Felméri Cecília animációs technikával készült dokumentumfilmje, a *Mátyás, Mátyás* nyerte a Călărași-ban megrendezett filmfesztivál fődíját. A *7Arte* címmel megrendezett filmfesztivál a hétvégén fejeződött be. Az 59 filmet felvonultató seregszámolt immár 13. alkalommal rendezték meg Călărași-ban. A 13 perces animációs dokumentumfilm magyar-román koprodukcióban készült 2010-ben, azóta Lipszétől Bilbaón át számos rangos nemzetközi filmfesztivál hívta meg programjába. A bukaresti Anim'est és a Hyperion diákkönyvtár fesztivál is a legjobb film díjával méltatta, majd a csíkszeredai Film.dokon elnyerte a *Magyar Televízió* elismerését. Felméri Cecília *Végtelen percek* című rövidfilmje idén meghívást kapott a 64. locarnói filmfesztiválra, ahol a versenyprogramban indult az Arany Leopárdért.

Stohl András szerződést bontott a Nemzeti Színházzal

Sírva búcsúzott a Nemzeti Színház társulatától az ittasan balesetet okozó Stohl András, aki október ötödikén kezdte meg 10 hónapos börtönbüntetését tőkli fiatalkorúak börtönében, tudta meg színházi körökből a *Bors*. A színész szerepeit szétosztották, kivéve *Csörgő Csulit*, mivel az *Úri murit* inkább leveszik a műsorról. A *Bors* értesülései szerint Alföldi Róbert továbbra is nagyra tartja Stohlt, ezt jelenlétével demonstrálta is a bírósági tárgyaláson, de egy állami intézmény vezetőjeként jogszabályok kötelezik. A börtönbe készülő színészt az igazgatóság visszavárja a Nemzetibe. Úgy tudni, szabadulása után az *RTL Klub* is számít rá. Stohl október 5-én a Fovárosi Büntetés-végrehajtási Intézetbe vonul be, de büntetését a tőkli fiatalkorúak börtönében tölt majd le.

Visszavonul a „mezítlábas díva”

ÚMSZ

► Cesaria Evora visszavonul – jelentette be a világhírű 70 éves zöld-foki szigeteki énekesnő kiadója, a Lusafrika. A „mezítlábas díva” lemezkiadója szerint olyannyira kimerülten és gyengén érkezett Párizsba, hogy képtelen vállalni tervezett franciaországi fellépéseit, és úgy döntött, véget vet pályájának. Ugyanakkor valamennyi koncertjét visszamondták, köztük a három romániai fellépést is. Cesaria Evora több műtéten – köztük 2010-ben szívoperáción – is átesett az utóbbi években, ebből fakadóan újabb egészségügyi gondjai támadtak. Párizsi orvosai azt tanácsolták neki, törölje soron következő turnéját. Az énekesnő, producere és menedzsere inkább úgy döntött, itt a visszavonulás ideje.

Az 1941-es születésű Cesaria Evora a szomorkás-sanzonos hangulatú morna stílus legismertebb előadója, ahogy becézik (hiszen rendre cipő nélkül lép színpadra), „a mezítlábas díva”. Nagyszerű énekhangjára és sármos előadómódjára korán felfigyeltek, ám énekesi pá-

lyafutása sokáig egy helyben toporgott. A helyzet 1988-ban változott meg, amikor egy fiatal zöld-foki producer Párizsba invitálta, hogy felvételeket készítsen blueshatású saudadalairól – Evora akkor már évtizedek óta mindellói bárókban énekelt Sao Vicente szigetén –,

e munka nyomán készült el és jelent meg a *La Diva Aux Pieds Nus* (A mezítlábas díva) című nagylemeze. Az áttörést harmadik albuma, az 1991-es *Mar Azul* hozta el, mely után Evora immár sikerrel koncertezett Európa-szerte. E pillanatig összesen kéttucat stúdióalbuma,

több válogatás- és koncertlemeze, valamint egy remixelbuma jelent meg. 2008-ban infarktust kapott egy melbourne-i koncert után. Párizsban gyógyult, de még kedvezőtlen egészségi állapota mellett is felvette új lemezét, amely a *Nha Sentimento* címet kapta. ◀



Cesaria Evora, a szomorkás-sanzonos hangulatú morna stílus legismertebb előadója végleg kivonult a zenei életből

Tévéostrom Athénban

Híresszefoglaló

► Görög diákok egy csoportja megzavarta vasárnap este a görög közszolgálati tévé adását – közölte a kormány szóvivője. Elias Mossziosz azt mondta, hogy a diákok „megszállták” a NET televíziót, és a hatóságok foglalkoznak az ügygel. A rendőrség közlése szerint mintegy ötven diák hatolt be a NET közszolgálati tévé athéni székházába, mert ismertetni kívánták a tévévezetőkkel, hogy ellenzik az egyetemi reformot, amely miatt több karon ülősztrájkot folytatnak a diákok. A tévé vezetői a ké-

rest elutasították, erre a diákok egy transzparenst hajtogattak ki, amelyen a tévévezetők „Hagyják abba a tévévezést, és vonuljanak az utcákra” feliratot olvashatták. A NET azonnal megszakította az adást, és reklámokat kezdett sugározni. Később Hrisztosz Panagopolosz tévéelnök jelent meg a képernyőn, és „tévémegszállásnak” nevezte a diákok akcióját. Hasonló incidens történt az állami televízióban 2008 decemberében is, amikor fiatalok megszakították a tévé esti programját. Akkoriban zajlottak Görögországban a tüntetések miatt, hogy egy rendőr lett 15 éves fiút. ◀

Felhívás

Budapesten működik egy óvoda, melybe hajléktalan gyermekek járnak. A kicsik mindennap tiszta ruhát és ételmezt kapnak, és fürdetik is őket. Az óvodának, a gyermekeknek nagy szükségük lenne 98-146-os méretű ruhákra és 24-35-ös cipőkre. Tartós élelmiszernek és játékoknak is örülnének az óvodában. Aki tud ruhákat, cipőket és egyebeket küldeni, az alábbi címre juttassa el: **Wesley János óvoda, 1086 Budapest, Dankó u. 11., Szabóné Főrhétz Krisztina óvodavezető.**

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 030032, București, Lipscai nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

SZERDA
2011. szeptember 28.

A nap filmjei

Pro Tv, 20.30
xXx2: A következő fokozat

Augustus Gibbons, az Egyesült Államok biztonsági szolgálatának különleges jogokkal felruházott ügynöke elégedett magával: elveiről bebizonyosodott, hogy a gyakorlatban is alkalmazhatók, a vagány kívülálló néha hatékonyabban küzd a külső vagy belső ellenséggel, mint a jól képzett profi. Csupán fel kell kutatni a lehetséges harcostársat.



DUNA TV, 22.00
A szerelem egy álom

Szerelem, tangó, álmok, szenvedélyek. Minden, ami kell egy jó szerelmes filmhez. Nem akármilyen napon ám, hanem Valentin napján. Alapszabály: végy egy lányt és egy fiút. A kezdő helyszín legyen az egyetemi könyvtár. A nagy csöndet elszabadult horkolás töri meg, a fiú keresi, ki az? A könyvespolc alján, nicsak, mélyen alszik a lány. A fiú finoman felébreszti, s elkezdődik egy szerelem története.



RTL Klub, 23.15
Életeken át

Az FBI egyik legjobb, a bűnözők személyiségét vizsgáló szakembere, Illeana Scott ügynök. Rendhagyó módon, mindig a megérzéseire hagyatkozva próbálja kiismerni a gyilkosok gondolkodásmódját. Képességei szinte misztikusak, sok megoldhatatlannak tűnő bűncselekmény elkövetőjét fogták már el az ő intuíciója segítségével.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bízunk 15.05 Arcvonalok 16.05 Közlelő 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap története 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás Könyvismertető, Ketészrovat 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek 8.10 Hangoló, Meditáció: baptista műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

7.35 Isten kezében (ism.)
8.05 Magyar első
8.30 Híradó
8.40 Család-barát (ism.)
9.35 Magyar világkarrier
10.00 "nem adtam fel a reményt soha..." - Kustán Gyuláné
10.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
11.25 Derrick (német krimisor.)
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Élő népzene (ism.)
15.50 Beavatás
16.05 Pozitív sokk (dokumentumf.)
16.45 Korea, Kína és Japán kultúrájának története
17.35 Magyar cirkusztörténet
18.10 MacGyver (am.-kan. sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
19.50 Öregberény (sor.)
21.00 Híradó
21.10 Sporthírek
21.20 Közbeszéd
22.00 A szerelem egy álom (osztrák-német rom. film, 2008)
23.30 Dunasport
23.35 Dokureflex
1.15 Koncertek az A38 hajón

m1

6.26 Hajnali gondolatok
6.29 Kárpát Expressz
6.56 Ma Reggel
10.00 Kalandozó
11.00 Házaspárba (olasz sor.)
11.55 Maupassant történeteiből (francia sor.)
13.01 Híradó délben
13.20 Kárpát Expressz
13.50 Hrvatska kronika
14.20 Ecranul nostru
14.50 Optika
15.20 Liszt Kínában
15.50 Bűvölet (olasz sor.)
16.45 Kisváros (magyar sor.)
18.05 Robbie, a foka (német sor.)
18.50 Anyagi érintés (amerikai sor.)
19.40 Szerelmehajó (amerikai sor.)
20.30 Híradó este
20.55 Sporthírek
21.05 Hofélia
Politikai kabaré Hofi Géza sajátos előadásában
22.25 Linda (magyar sor.)
23.52 Az Este
23.55 Titkok és szolgálatok (olasz sor.)
0.50 Út a semmibe (dokumentumf.)
2.00 Sporthírek
2.10 Ma Reggel (ism.)
Közéleti műsor

m2

6.56 Ma Reggel
10.00 Vívát Bennyovszky! (magyar-csehszl. sor.)
11.00 Homokzene mesék
11.10 Roma Magazin
11.40 A kölcsönkapott Föld
12.05 Kutyafül-Macsnyelv
12.30 Az én Budapestem
13.01 Híradó délben
13.20 Kárpát Expressz
13.45 Salkaházi Sára írásai
14.05 Iskolapélida
14.55 "Ez nem betegség, állapot..."
15.45 Rocca parancsnok (sor.)
16.40 Elit gimi (sor.)
17.35 A hangszerkészítés mesterei
18.00 Magyar válogatott
19.00 Történelmi képes-könyvünk
19.25 Esti mese
19.55 Férfi kosárlada Szuper-kupa döntő: Szolnok-Albacomp
20.05 Két zsarú egy pár (sor.)
21.45 Híradó este
22.20 McLeod lányai (sor.)
23.05 24 (sor.)
23.45 Záróra
0.15 Anyagi érintés (sor.)
1.00 Szerelmehajó (sor.)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Fókusz reggel
Közszolgálati magazin
7.55 Reggeli
Reggeli magazinműsor
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó
13.10 Asztro Show
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.15 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiái sorozat)
16.15 A szív útjai (török sorozat)
17.15 Ezel - Bosszú mindhalál (török sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Közszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló
23.15 Életeken át (amerikai-kanadai thriller, 2004)
Sz.: Angelina Jolie, Kiefer Sutherland
1.25 Reflektor - Sztármagazin
1.35 Míg az exem el nem választ (francia vígjáték, 2005)

TV2 TV 2

7.00 Két Testőr (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Mokka habbal
10.45 Stahl konyhája
10.55 Babapercek
11.05 Teleshop
12.45 Winnetou és a félvér Apanatschi (NSZK-olasz-jug. western, 1966)
14.30 EZO.TV
15.30 Eva Luna (ism.)
16.30 Psych - Dilis detektívek (krimisor.)
17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)
18.25 Update Konyha
18.30 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvők
21.35 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.15 Aktív
22.50 Doktor House (am. sor.)
Közben: Kenósorsolás
23.50 Született feleségek (am. vígj. sor.)
0.45 Aktív Extra
0.50 Esküdj!
1.20 Tények Este
1.55 EZO.TV
2.25 Szellemeikkel suttogó (am. sor.)
3.20 Kincs a kannibálok szigetén (amerikai-új-zélandi kalandf., 1983)

HÍR TV

7.30 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Versus (ism.)
10.30 Globál (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Zöld övezet (ism.)
A hírTV környezetvédelmi magazinja
12.05 Stopper (ism.)
12.30 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Vetítő (ism.)
15.06 Nyolcak nyomában (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Panaszkönyv (ism.)
17.05 Ősök tere (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó
18.20 Iskolapélida
19.30 Retrográd
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá (ism.)
Vitaműsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Ikon
0.05 Rájátszás (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (sor.)
11.25 Gól gól után (ism.)
12.15 Európai roma
12.45 A palota legendái: Lim Sang (ism.)
14.00 Hírek, időjárásjelentés
14.45 Közlelő hozzád
15.15 Teleshopping
15.30 Hasonszöriek (ism.)
16.00 Együttélés
17.00 Hubble és tovább
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.25 A palota legendái: Lim Sang (sor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.10 UEFA Champions League Stúdió (live)
21.40 UEFA Champions League: Valencia-Chelsea mérkőzés
23.50 Gól gól után (live)
0.45 Ryan Adams koncert (ism.)
1.55 Közlelő hozzád (ism.)
2.20 Hubble és tovább (ism.)
3.10 Sport (ism.)
3.25 Hírek (ism.)

TVR 2

8.00 A Simpson család (anim. sor.)
8.35 Familie Dr. Kleist (német sor.)
9.30 Olasz meló Jamie módra
10.00 Szigetek kincsei
10.30 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben (ism.)
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek
12.30 Biznisz óra
13.30 Miért ABC
14.00 Az ajándék (auszt. sor.)
14.35 Együtt Európában
15.30 IT zon@ (ism.)
16.00 UEFA Champions League Women Stúdió (live)
16.25 Olimpia Cluj - Olimpique Lyon labdarúgó mérkőzés (live)
18.30 UEFA Champions League Women Stúdió (live)
19.00 Szigetek kincsei
19.35 Három királyság (kínai sor.)
20.30 Biznisz óra
21.30 Testvérség a borban
22.00 Hírek
23.00 Csillagközi romboló (am.-ang. akció sor.)
23.55 Három királyság (kínai sor.)
0.50 Gitárok ideje (ism.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Sport, Könyvbemutató
10.00 A Delphi-effektus (am.-német akcióf., 2008) (ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) (ism.)
13.00 Pro Tv hírek, Sport
14.00 Fuss az életedért! (amerikai-kanadai filmdráma, 2006)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
17.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 xXx2: A következő fokozat (amerikai akciófilm, 2005)
22.30 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés
23.30 Odaát (amerikai akció sor.)
0.00 xXx2: A következő fokozat (amerikai akciófilm, 2005) (ism.)
2.00 Pro Tv hírek, Sport
3.30 Odaát (akció sor.) (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
8.00 Reggeli matiné - műsora (live)
10.00 Sajtószemle - Mircea Badea műsora
10.50 Menyasszony a fiamnak - reality show
11.30 Csillagháló - szórakoztató műsor (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiamnak - reality show
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
20.30 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor
21.50 Nárcisz: Törvénytelen szerelmek (román dráma sor.)
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)
23.50 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)
1.05 Lángoló ring 2. (amerikai akcióf., 1993)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)
20.30 Kötelkedők krónikája
22.15 Lököttek (vígjáték sorozat)
23.15 Mondenii - szórakoztató műsor
23.45 NCIS (amerikai krimisor.)
1.00 Hírek, időjárásjelentés (ism.)
2.00 Fințescu hídja (ism.)
3.00 Autofórum (ism.)
3.30 Teo (ism.)

DISCOVERY

6.30 Szétépítők - Az időjárás viszontagságai
7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők
9.00 Hogyan csinálják? Helikopter, Luxusjacht, Stadion
10.00 Hogyan készült?
11.00 A túlélés törvényei
12.00 Amcsi motorok - Fantasy motor - Bryan King
13.00 Autókereskedők - MRIL Mark
15.00 Állítólóg... - Holdraszállítás
16.00 Hogyan készült?
17.00 Amcsi motorok - Idősebb Paul klasszikus projektje
18.00 Autókereskedők - Peugeot 205
19.00 A túlélés törvényei
20.00 Állítólóg... - Gyilkos örvény
21.00 Hogyan készült?
22.00 A túlélés törvényei - Új-Zéland
23.00 Egy idióta külföldön - Mexikó
0.00 Édesvízi szörnyek - Portyázó ragadozó
1.00 Autókereskedők
2.00 A túlélés törvényei - Baja sivatag

VIASAT 3

10.25 Álom luxuskivitelben (am. vígjáték)
12.40 Topmodell lesznek!
13.40 Feleségcsere
14.40 Őrangyal (sorozat)
15.40 Doktor House (ism.)
16.35 Nyomtalanul (sorozat)
17.30 Gyilkos számok (ism.)
19.20 Jóbarátok (sorozat)
20.20 Két pasi (ism.)
21.15 Doktor House (sorozat)
22.15 Halálósabb iramban (am.-német thrill.)
0.15 Esküdt ellenségek (sorozat)
1.10 Futballistafeleségek

SPORT.RO

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő (live)
12.00 Sport.ro Hírek (live)
13.00 Sport.ro Hírek (live)
13.10 Pontos sportidő (live)
14.00 Sport.ro Hírek (live)
16.00 Sport.ro Hírek (live)
16.30 Pontos sportidő (live)
18.00 Sport.ro Hírek (live)
19.05 Információk (live)
20.00 Pontos sportidő (live)
21.00 Sport.ro Hírek (live)
22.00 Wrestling WWE PPV

ACASĂ

8.15 Analia másik arca (sorozat)
9.45 Dona Barbara (sorozat)
12.45 Láza-dó szerelem (sorozat)
14.15 Clase 406 (sorozat)
15.30 Amor real (sorozat)
16.30 Igaz történetek
17.30 Vad szív (sorozat)
18.30 A lángoló ég alatt (sorozat)
19.30 A csábítás földjén (sorozat)
20.30 A szerelem győzelme (sorozat)
22.00 Éjszakai történetek
22.30 Auróra (sorozat)
23.30 Szerelmekönyvek (román sorozat)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Beugrások (am. vígjáték)
13.20 Csalók klubja (am.-kan. filmdráma)
15.00 Re/Produkción (angol-sp. vígjáték)
16.35 Tökös csöves akcióban (francia vígjáték)
18.10 Szeretném, ha szeretnél (amerikai-német romantikus vígjáték)
20.10 Defektes derbi (am. vígj., 2004)
22.00 Több mint testőr (am. akciófilm, 1992)
0.25 44 perc (am. akciófilm, 2003)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat)
10.00 Kedves barátnóm
12.30 Kanal-D Hírek
13.15 Légy az enyém
15.00 Teleshopping
15.15 A szív úrnője (török sorozat)
16.45 Célpontban
18.45 A nap híre
19.00 Kanal-D Hírek
20.00 Akarsz milliomos lenni? - verseny show
21.00 Véletlen anyja
22.30 Cancan TV
0.30 Kanal-D Hírek
1.15 Véletlen anyja (ismétlés)
2.30 Ez Románia!

ETV

9.30 Erdélyi Kávéház
10.00 Zene 10.30 Ájtáró
16.00 Híradó
16.15 Mészét
16.35 Kárpát Expressz
17.00 Ájtáró
17.30 Híradó
17.40 Izelítő
14.45 Kalendárium
17.55 Könyvajánló
17.57 Életképek
18.00 Reggeli terefe
18.30 Híradó
19.00 Hitélet
20.00 Útmutató
20.15 Made in Hungary
20.30 Szent Mihály napi játékok
21.00 Hitélet
ism. 21.30 Híradó
22.00 Ájtáró

Szeptember 27., kedd

Az év 38. hete és 270. napja, hátravan 95 nap

Ma **Károly** és **Vince** napja van.

A Károly régi magyar személynév, a török eredetű karul, karvaly madárnévből származik. Már a középkorban azonosították azonban a germán eredetű Karl névvel, melynek jelentése: szabad (férfi), legény. A Vince a latin eredetű férfinév, a Vincentius rövidülése. Jelentése: győztes. Holnap a **Vencel**, **Bernát** és **Tárkány** nevéket köszöntjük.

Évforduló

- 1939 – Lengyelország 19 napos ellenállás után kapitulál az országba betört német inváziós haderő előtt.
- 1940 – Magyarországon megalakul az egységes Nyilaskeresztes Párt, Szálasi Ferenc vezetésével.
- 1999 – Három új holdat fedeznek fel az Uránusz bolygó körül.

Vicc

- Ki vágta magát így fejbe, szomszéd?
- Hát a feleségem.
- A felesége? De hiszen

úgy tudtam, hogy elutazott! – En is úgy tudtam...

Recept Szilvatorta

Hozzávalók: 23 dkg finomliszt, 11 dkg vaj, 1 ek. porcukor. **A töltelékhez:** 75 dkg szilva, 2 dkg vaj, + 1,5 dkg a forma kikenéséhez, 5 dkg rétesliszt, 13 dkg porcukor, 3 tojás, 2 dl tejszín.

Elkészítése: A lisztet, a vajat és a cukrot összedolgozzuk, majd kb. 0,5 dl vízzel cipót formázunk, folpackba csomagoljuk, és 30 percig a hűtőben pihentetjük. Ezalatt a szilvát kettévágjuk és kimagozzuk. A sütot 180 °C-ra előmelegítjük. Egy tortaformát kivajazunk, és a tésztával úgy béleljük ki, hogy pereme is legyen. Villával megszurkáljuk. A tésztát 1 ek. liszttel és 1 ek. cukorral megszórjuk, majd a félbevágott szilvaszemeket domború felükkel felfelé ráakjuk. A tojásokat simára keverjük, a maradék cukrot, az átszittalt lisztet és a tejszínt hozzáadjuk. A keveréket a szilvaszemekre öntjük, és a sütőbe tolva kb. 40 percig sütjük.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Derült, napos, csapadékmentes időre számíthatunk. Mérsékelt lesz a légmozgás.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet	
Arad	derült, napos idő	25°C	11°C
Brassó	derült, napos idő	22°C	5°C
Bukarest	derült, napos idő	24°C	10°C
Csikszereda	derült, napos idő	22°C	5°C
Kolozsvár	derült, napos idő	23°C	10°C
Marosvásárhely	derült, napos idő	23°C	9°C
Nagyváradi	derült, napos idő	25°C	11°C
Szatmárnémeti	derült, napos idő	23°C	10°C
Temesvár	derült, napos idő	25°C	12°C

Hasmenés



Horváth István

Gondolatjel

Visky István rovata

Az élet az, ami akkor történik veled, amikor éppen a terveiddel vagy elfoglalva. Tervezni fontos, viszont a tervekben élni nagy hiba. Élni az életet kell, nem a terveket. Sokszor elkövetjük ezt a hibát: nem érnék rá élni, mert el vagyunk foglalva a terveinkkel. A tervezés irányt mutat, ami fele halad, miközben élsz, de az állandó tervezés

álmodozás. Azért érzünk erre kétséget, mert terveinkben minden sikerül, az életben viszont nem. Pedig kudaraink a legjobb segítségünk tervezésünkben. Megmutatják, hogy merre ne menj. Túl értékes az élet ahhoz, hogy tervezéssel tékozzol el. Az apró, de valószínű dolgokban több örömdől van, mint a nagy, de soha be nem teljesülő terveidben.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Sok új energiával töltik fel a bolygók, amire nagy szüksége is van. Terveit végrehajthatja, sőt új feladatokat is bátran bekezdhet.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Kockáztasson bátran, Fortuna Önre mosolyoghat, és az újholtól rengeteg energiát kap. Kelleme napra számíthat, ha nem hagyja magát provokálni.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Az újholtól kiváló költségcsökkentő ötleteket kap. Járjon nyitott szemmel, figyeljen minden apró részletre.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Öntörvényű, de kitartó. Úgy érzi, minden a helyén van Önben, s nem gyötrik félelmek a bizonytalannak látszó jövő miatt.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)

Az Oroszlán-született számára fontos a függetlenség. Túlteng Önben a kalandvágy. Ne hanyagolja el a párját.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Megviselik a család költségvetését megnyirbáló rendelkezések. Tűzön-vízen át hajszolja a saját maga által kitűzött célokat.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Egyik barátja az Ön találékonyságának veszi hasznát. A váratlan fejlemény fékezi lendületét, ez azonban csak ideig-óráig jelent akadályt.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Azon mesterkedik, hogy felhívja magára a figyelmet. Tudja, hogy mit vár az élettől, és most kellő elszántság van Önben, hogy el is érje, amit szeretne.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Semmitől sem fél, s ha bajt észlel, félelem nélkül kockáztat. Ellenfelei is méltányolják őszinte kiállását a meggyőződése mellett.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

A mai napon programját alakítsa érdeklődési körének megfelelően. Bármivel fog, az újholt energiát és lelkesedést biztosít, a siker garanciát.

VIZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Az együttműködést segíti elő az újholt. Kapcsolatai az elvárásának megfelelően alakulnak. Segítse társait, ha arra kéri.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Figyeljen minden új információra, mert az újholt segíti tervei megvalósításában. Hagyja, hogy mások is kinyilvánítsák gondolataikat, észrevételeiket.

***	VASTAG HARI SNYA	ESZMÉNYIT, SZÉPIT	CURRICULUM VITAE (RÖV.)	SZEKUN-DUM	AZONOS-SÁG	VIVÓ-FEGYVER	KÉZJEGY-VEL ELLÁT	KINAI KÖRÍTÉS JELZŐJE	PÁROS ROKAI!
KIKÉNY-SZERÍTŐ									
ADVOKÁT (RÖV.)				VITÉZ; HOS					
PERUI AUTOJEL			MEGSZABADUL TÖLE	RÉGÉSZ ÖRÖME					KIRÚG A ... KICSAPONG
A HIDROGÉN AZONOSÍTÓJA (HENRY)			ÓVÁS						
ESZMELET VESZTETTE						A TETEJERE			
***	ERRE JEGYEZ					GYAKORI LÖNEV		NÉMA SAMUI	
	S A TÖBBI (RÖV.)						FÉSZKÉP ÉPÍT		
KÉTFELÉ FESZIT								A BŐR VEGYJELE	BENT SZOR!
FEKETE ISTVAN KACSAJA				PORTÉKÁT CIMKEZŐ					
BARREL (RÖV.)				FONTOS VITAMIN					
				FORRÓN PUSZIL					

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyváradi), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szó-ra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



és a Szabad Sajtó Alapítvány

94.0 FM PROFÍ RÁDIÓ
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95,1 fm Paprika Rádió
Fűtlen csíp.

95 FM SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

MÉDIAPARTNEREK

Sandu megvédte Avramékat

Labdarúgás

ÚMSZ

► Miközben többen, köztük Mircea Sandu FRF-elnök is elképzelhetlennek tartja, hogy lefizetés történt volna, Dumitru Dragomir LPF-elnök pedig a politikum beavatkozására gyanakszik, kilenc telefonhallgatás vall Vasile Avram, a hazai labdarúgás játékvezetői testületének (CCA) elnöke és Sorin Terbea üzeletember korrupciós ügyletéről.

Az egyik vádlott kihallgatáskor tett vallomásaiban az szerepel, hogy Terbea borítékot küldött Vasile Avramnak, s azt a pilóta kézbesítette. Az üzeletember korábban arra utasította a küldőcöt, hogy a csomagot ajánldékhoz méltóan készítse elő.

Terbea nem tagadta, hogy csomagot küldött a CCA elnökének, de kitart amellett, hogy abban egy műalkotás volt. Ezzel szemben egy telefonbeszélgetés azt bizonyítja,

hogy az egyik vádlott kiszámolta a 19 ezer eurót, amelyet Terbea utasítására ajándék módjára csomagolt be. A pénz azonban már nem jutott el a címzetthez, mert a boríték a helikopter pilótájához került.

A korrupcióellenes igazgatóság (DNA) illetékesei vasárnap további négy gyanúsított lakhelyére szálltak ki, ezek neve azonban egyelőre ismeretlen. A DNA Adrian Mítitelut, a román labdarúgásból kizárt Craioviai Universitatea tulajdonosát is citálta, miután ő is korrupciós vádakot fogalmazott meg Mircea Sandu és Dumitru Dragomir ellen.

A DNA szempontjából immár minden olyan hazai sármester gyanúsítható, aki a Marosvásárhelyi MFC ideai bajnoki mérkőzéseit vezette. A vizsgálat tehát kiterjeszhető a Râmnicu Vâlcea-i Augustus Constantin (Dinamo-MFC 1-0 és MFC-Astra 2-2), a brassói Robert Dumitru (MFC-Kolozsvári



Mircea Sandu, a labdarúgó-szövetség elnöke kétkelkedik Vasile Avramék bűnösségében

Fotó: Mediafax

CFR 1907 0-2), a bukaresti Andrei Chivulete (Nagyszebeni Voința-MFC 1-1), a válceai Adrian Comănescu (MFC-Mioveni 2-0), a craiovai Sebastian Colțescu (Steaua-MFC 2-0) és Alexandru

Deaconu (MFC-Kolozsvári U 1-1) játékvezetőkre és tizenkét partjelzőre is.

Ki tudja, milyen pontos céllal, tegnapi sajtótájékoztatóján Mircea Sandu elárulta, hogy mennyit keres

Vasile Avram. A FRF-elnök szerint a CCA-elnök alapfizetése 13.250 (új) lej, amit a szolgálati időért 25 százalékos pótlék told meg, mind ez napi 8, tehát heti 40 óráért. ◀

Röviden

Remekelt a Dinamo a Petrolul otthonában

Ploiești-ről vitte el a három pontot a Dinamo labdarúgó-csapata, amely a 8. forduló vasárnap esti mérkőzésén 5-1-re verte vadonatúj stadionjában a Petrolul. Vasluiban a helyi FC Wesley-duplával győzte le 2-0-ra az újonc Nagyszebeni Voințát.

Magyar ralisiker Iași-ban

A magyar Szabó Gergő nyerte a román bajnokság nyolcadik futamának számozott Iași-ralit, megelőzve a legesélyesebbnek tartott Bogdan Marișcát, Dan Gârtofant és az összetettben vezető Valentin Porcișteanut. Az október 14-15-i zárófutam, a Bákórali előtt utóbbi áll a pontverseny élén, s 115 pontjához mindössze 5 kell még a bajnoki cím megszerzéséhez. Üldözői közül már csak a kolozsvári Marișca reménykedhet, akinek 94,5 pontja van.

Galaci Oțelul: hazai kiszállás

Labdarúgás

ÚMSZ

► Ma este az A, a B, a C és D csoport második fordulós mérkőzéseivel folytatódik a labdarúgó-Bajnokok Ligája. A C csoportba osztott Galaci Oțelul első hazai mérkőzését vívja a bukaresti Național Arena vadonatúj gyepén, ellenfele a Benfica. A lisszaboniak a legutóbbi bajnoki fordulóban idegenben ikszeltek a bajnoki címvédő FC Portóval (2-2), és azonos pontszámmal immár csak gyengébb gólarányuk miatt szorulnak mögéje. Románia bajnoka továbbra is gyengélkedik a Liga-1-ben, Dorinel Munteanu tanítványai legutóbb gól nélküli döntetlenre mérkőztek Galacon az újonc Mioveni-vel – s a kilencedik helyen állnak a táblázaton. Az Oțelul-Benfica-találkozóról a TVR 1 számol be élőben, 21.40 órai kezdettel. A kvartett másik mérkőzésén a Manchester United az FC Baselt fogadja az Olt Traffordon. Az UEFA honlapja szerint a Bayern München-Manchester City-találkozót a magyar Kassai Viktor vezeti. Ugyanabban az A csoportban a Villarreal Nápolyba látogat. A B csoportban az Internazionale Moszkvában, a CSZKA otthonában lábalt ki a hullámvölgyből, míg a francia bajnok OSC Lille-re nehéz meccs vár a kiszámíthatatlan török Trabzonspor oroszlanbarlangjában. Érdekes mérkőzésekre kerül sor a D csoportban, az Olympique Lyon a Zágrábi Dinamót, a Real Madrid pedig az Ajax Amsterdamot fogadja. ◀

MOL Liga: kapaszkodó csíkszeredai hokisok

Jégkorong

Turós-Jakab László

► A magyar-román jégkorongbajnokságban, a MOL Ligában, pénteken került sor az első romániai rangadóra, amelyen a címvédő HSC Csíkszereda 2-4-ről fordítva, Becze Tihamér büntetőjével győzte le 5-4-re a Brassói Corona Fenestelát.

Vasárnap este fölényes hazai sikerek születtek. A Sapa Fehérvár AV19 framcsapata 6-2-re nyert a Ferencvárosi TC ellen, míg a csíkiak gólarányt javítottak a fővárosi Steaua Rangersszel, 11-0. Harmadonként kettő, hat és három hazai találat született, a gólokon Vaclav Novak (2), Petres Magor Tivadar (3), Becze Tihamér (3), Moldován Ervin, Mihály Ede és Szócs Szabolcs osztozott. Miután a küzdőfelek a játékkal foglalkoztak, a fegyelemmel nem lett baj, így a a játékvezetőknek mindössze

Az állás:	
1. Dab.Docler	65 0 1 30-13 14
2. Fehérvár	85 0 3 31-28 13
3. Csíkszereda	54 0 1 27-8 12
4. Miskolc	53 0 2 23-11 10
5. FTC	73 0 4 21-32 9
6. Brassó	62 0 4 23-23 7
7. Újpest	52 0 3 14-28 6
8. Steaua	60 0 6 14-40 1

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

nyolc-nyolc büntetőperccel kellett kiosztaniuk.

Bár még csak ötször léptek jégre, Nagy Béla tanítványai szinte beérték a listavezető dunaújvárosiakat, és már csak egy pontra vannak a hárommal több meccset játszott székesfehérváriaktól.

Tegnap este Dab.Docler-Miskolci JJSE-mérkőzést rendeztek, ma Brassói Corona Fenestela-Buk. Steaua Rangers és Újpesti TE-Ferencvárosi TC-találkozók vannak műsoron. ◀



Veszélyben van az Acélbikák (fehérben) vezető pozíciója

Már nem veretlen az ETO

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► Elvesztette veretlenségét a Győri ETO, miután 2-0-ra kikapott az újonc Diósgyőri VTK vendégeként a magyar labdarúgó-OTP Bank Liga 10. fordulójának vasárnapi zárómérkőzésén.

A zöld-fehérek kudarcával immár csak a listavezető Debrecen veretlen az élvonalban, azonban a hajdúságiak is közel álltak ahhoz, hogy nulla ponttal távozzanak Kaposvárról, végül a hosszabbításban sikerült egyenlítőniük.

A harmadik helyezett Honvéd gól nélküli döntet-

lent játszott Siófokon, míg a címvédő Videoton megkezdte a felzárkózást a vendég és – a mezőnyben egyedülként nyeretlen – sereghajtó Zalaegerszeg 4-1-es legyőzésével. A góllövőlistát Danilo (Honvéd) és Peric (Kaposvár) vezeti 8-8 találattal, míg Coulibaly (Debrecen) hétézer, Alves (Videoton), Böde (Paks), Melczer (Siófok) és Seydi (Diósgyőr) pedig öt-öt alkalommal zörgetett hálót.

A 11. forduló menetrendje: szeptember 30., péntek: Győri ETO-Kecskemét; október 1., szombat: Budapest Honvéd-Paks, Vasas-Újpest, Pécsi MFC-Kaposvári Rákóczi, Zalaegerszeg-Pápa, Haladás-Siófok; október 2., va-

A táblázaton:	
1. Debrecen	10 8 2 0 21-8 26
2. Győri ETO	10 8 1 1 17-7 25
3. Honvéd	10 6 1 3 19-10 19
4. Diósgyőr	10 5 3 2 16-10 18
5. Pécs	10 5 3 2 17-18 18
6. Videoton	10 5 2 3 16-7 17
7. Kecskemét	10 4 4 2 18-12 16
8. Pápa	10 4 2 4 10-10 14
9. Haladás	10 3 2 5 10-15 11
10. Siófok	10 2 5 3 8-8 11
11. Paks	10 2 5 3 19-23 11
12. Újpest	10 2 2 6 13-16 8
13. Kaposvár	10 1 5 4 13-19 8
14. Vasas	10 1 5 4 9-16 8
15. FTC	10 1 2 7 6-13 5
16. ZTE	10 0 2 8 6-26 2

sárnap: Debrecen-Diósgyőr, Ferencváros-Videoton. ◀

Dobogós helyen a Levante

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► Zsinórban három győzelemmel tart a Levante a spanyol labdarúgó-Primera Divisiónban, amely vasárnap este 3-1-re verte az Espanyolt és pontszámban utolérte a második helyen álló Barcelonát! A 6. forduló többi eredménye: Granada-Osasuna 1-1, Sporting Gijón-Racing Santander 0-0, Real Zaragoza-Málaga 0-0. A Getafe lapzárta után fogadta a Real Betist, amely 12 ponttal vezet a Barcelona (11, 22-4), a Levante (11, 7-3), a Sevilla (11, 6-3) és a Real Madrid (10) előtt.

Az angol Premier League 6. fordulójának zárómérkőzése (Norwich City-Sunderland) lapzárta után ért véget. A manchesteri csapatok, a United és a City egyaránt 16

pontot gyűjtött, míg a Chelsea 13-at, a Newcastle United 12-t, a Liverpool 10-et, a Tottenham Hotspur 9-et.

Az olasz Serie A 4. fordulójának zárómérkőzésén az AS Róma 1-0-ra nyert Pármában. A listavezető Juventushoz hasonlóan az Udinese is 8 pontot gyűjtött, míg a Genoa, a Napoli és a Fiorentina egyformán 7-et.

A német Bundesliga 7. fordulójában, vasárnap este, a Werder Bremen 2-1-re nyert a Hertha Berlin SC ellen, miután Pizarro egymaga fordított 0-1-ről.

A Bayern München (18 pont), Werder (16, 14-7), Borussia Mönchengladbach (16, 9-3) kissé megugrott a többiektől, a TSG 1899 Hoffenheim, a Schalke 04 és a Hannover 96 ugyanis egyformán 12 pontnál tart.

A francia Ligue 1 8. fordulójában, vasárnap: AJ Aux-

erre-FC Sochaux 4-1, Stade Brest-AC Ajaccio 1-1 és Stade Rennes-AS Saint-Étienne 1-1.

Három csapatnak van 17 pontja, a Lyonnak, a PSG-nek és a Toulouse-nak, a Montpellier 16, a Rennes 15, a címvédő OSC Lille pedig 13 pontot gyűjtött.

Lacina Traoré góljával a Kuban Krasznodar 1-0-ra nyert az orosz élvonalban sereghajtó Szpartak Natsik otthonában. Dan Petrescu az utolsó Európa Liga-szerelést jelentő helyen áll, a táblázaton, az ötödiken, kilenc pontra az élvonal Szentpétervártól.

Újra edzésbe állt Dzsudzszák Balázs, az orosz élvonalban szereplő Anzsi Mahacskala magyar válogatott futballistája. Elképzelhető, hogy a 24 éves szélső ott lehet finnek elleni, októberi Eb-selejtezőn. ◀